

(1)

(N° 5-XVI.)

SÉNAT DE BELGIQUE

XVI

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

POUR L'EXERCICE 1935

(N° 5-XVI.)

BELGISCHE SENAAAT

XVI

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1935

(2)

/

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

Léopold III,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres des Transports et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

TITRE PREMIER.

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses, du Ministère des Transports, afférentes à l'exercice 1935 et énumérées au tableau ci-annexé des crédits s'élevant:

1^o Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 141,707,071

2^o Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 1,895,960

Soit ensemble à la ————
somme de fr. 143,603,031

Leopold III,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Verkeerswezen en van Financiën en volgens advies van Onzen Minister-raad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ
BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

TITEL EÉN.

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan dienstjaar 1935 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen zijn kredieten geopend die belopen :

1^o Voor de gewone uitgaven, de som van fr. 141,707,071

2^o Voor de uitzonderlijke uitgaven, de som van 1,895,960

Zegge te zamen, de ————
som van fr. 143,603,031

TITRE II.

Dispositions diverses.

ART. 2.

Le Ministre des Transports est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846, les loyers ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Transports, aux agents en activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et leurs ayants droit ;

b) A accorder des secours exceptionnels dans les conditions qu'il déterminera, à des employés pensionnés ensuite d'accident en service, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans les conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles ;

c) A liquider à charge des crédits inscrits à l'article 2 du budget de son département pour l'exercice 1935, la plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents de l'ancienne administration des chemins de fer de l'État, passés à l'office de liquidation des dommages de guerre, relevant actuellement du Département des Finances et réintégrés dans leurs fonctions à la Société nationale des Chemins de fer belges.

TITEL II.

Verscheidene bepalingen.

ART. 2.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der kas van de rekenplichtigen, onder voorbehoud van latere regeling volgens de wijze aangeduid bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846, de huishuren evenals de hulpelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen verleend zullen worden aan in dienst zijnde, aan oud-bedienden of aan hun familiën, alsook aan de slachtoffers van ongevallen en dezer rechthebbenden ;

b) In de door hem vast te stellen voorwaarden uitzonderlijke hulpelden te verleenen aan de wegens dienstongeval gepensioneerde bedienden, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen ;

c) Tot het betalen op de kredieten voorzien bij artikel 2 van de begrooting voor het jaar 1935 van zijn departement, van de meerdere bezoldiging, genoten door sommige bedienden van het voormalig beheer van Staatsspoorwegen, die naar den dienst voor vereffening door oorlogsschade, die thans van het Departement van Financien afhangt, zijn overgegaan en bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in hun ambt hersteld zijn.

[Nº 5-XVI.]

(5)

[Nº 5-XVI.]

ART. 3.

Les services rendus par les agents du service de sauvetage de l'Administration de la Marine sont considérés comme actifs dans la liquidation de leur pension.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1935.

ART. 3.

De diensten bewezen door de bedienden van den reddingsdienst van het Bestuur van Zeewezen, worden beschouwd als werkelijken dienst wat betreft de liquidatie van hun pensioen.

Gegeven te Brussel, den 14ⁿ Januari 1935.

LÉOPOLD.

Par le Roi :

Le Ministre des Transports,

DU BUS DE WARNAFFE.

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

GUTT.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kred. eten per artikel.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1^o Traitement du Ministre fr. 80,000 2^o Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	120,000 »
Traitements des fonctionnaires et employés. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :		
2	1^o Secrétariat général fr. 2,542,250 2^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 249,575 3^o Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux 1,163,160 4^o Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges 510,500 5^o Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. 18,981,095 6^o Marine. — Pilotes 2,676,400 7^o Marine. — Remises 11,792,800 8^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 958,450 9^o Aéronautique 2,169,350	41,043,580 »
Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
3	1^o Secrétariat général fr. 66,830 2^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 15,760 3^o Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux 28,730 4^o Marine 3,628,890 5^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 279,550 6^o Aéronautique 1,201,900	5,221,660 »
Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :		
4	1^o Secrétariat général fr. 306,650 2^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. » 3^o Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux » 4^o Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges » 5^o Marine. — Fonctionnaires, etc. 418,000 6^o Marine. — Pilotes 436,450 7^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. » 8^o Aéronautique 11,120	1,172,220 »
(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service).		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
51,602,250 »	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK.	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1 ^o Jaarwedde van den Minister	1
	2 ^o Kosten voor het gebruik van een autorijtuig	
	Jaarwedden der ambtenaren en beambten. Familie-, geboorte- en verblijfsplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en wedde-verhoogingen :	
	1 ^o Algemeen Secretariaat	
	2 ^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3 ^o Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten	2
	4 ^o Hoog Comité van Toezicht. Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
	5 ^o Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz.	
	6 ^o Zeewezen. — Loodsen	
	7 ^o Zeewezen. — Commissieloonen	
	8 ^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	9 ^o Luchtvaart	
	Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrek-kende bedienden :	
	1 ^o Algemeen Secretariaat	
	2 ^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	3
	3 ^o Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene Diensten	
	4 ^o Zeewezen	
	5 ^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	6 ^o Luchtvaart	
	Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afhan-gende :	
	1 ^o Algemeen secretariaat	
	2 ^o Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3 ^o Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten	
	4 ^o Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van dief-stallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	4
	5 ^o Zeewezen. — Ambtenaren, enz.	
	6 ^o Zeewezen. — Loodsen	
	7 ^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	8 ^o Luchtvaart	
(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischen van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden).		

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
5	1 ^o Secrétariat général fr. 497,000	3,206,540 »
	2 ^o Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 1,200	
	3 ^o Marine. — Fonctionnaires et employés 1,795,540	
	4 ^o Marine. — Ouvriers 106,300	
	5 ^o Marine. — Pilotage 676,000	
	6 ^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 500	
	7 ^o Aéronautique 130,000	
6	Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones pour compte de la Marine.	315,000 »
7	Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour travail extraordinaire prévu par la loi des huit heures.	10,250 »
8	Honoraires des avocats et des avoués	121,200 »
9	Secours	73,200 »
	Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges :	
10	1 ^o Secrétariat général fr. 63,600	318,600 »
	2 ^o Commission de réception de papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 15,000	
	3 ^o Comité supérieur de Contrôle 70,000	
	4 ^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 45,000	
	5 ^o Aéronautique 125,000	
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, autres dépenses de même nature :	
11	1 ^o Secrétariat général (y compris l'Hôtel du Ministre). fr. 137,000	5,550,778 »
	2 ^o Commissions de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 16,000	
	3 ^o Comité supérieur de contrôle 52,525	
	4 ^o Marine. 4,179,253	
	5 ^o Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 81,000	
	6 ^o Aéronautique 1,085,000	

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. Premiën :	
	1º Algemeen Secretariaat	5
	2º Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3º Zeewezen. — Ambtenaren en beamtten	
	4º Zeewezen. — Werklieden	
	5º Zeewezen. — Loodsen	
	6º Centraal bureau voor drukwerken, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	7º Luchtvaart	
	Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor rekening van het Zeewezen.	6
	Zeewezen : Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet	7
	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers	8
	Hulpgelden	9
	Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen :	
	1º Algemeen Secretariaat	10
	2º Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3º Hoog Comité van Toezicht	
	4º Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	5º Luchtvaart	
	HOOFDSTUK II.	
	UITGAVEN VOOR MATERIEEL.	
	Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzen, vrachten, andere dergelijke uitgaven :	
	1º Algemeen secretariaat (<i>Hotel van den Minister inbegrepen</i>)	11
	2º Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3º Hoog Comité van Toezicht	
	4º Zeewezen	
	5º Centraal bureau voor drukwerken, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	6º Luchtvaart	

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.		Montant des crédits par article.	
			Bedrag der kredieten per artikel	
	Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :			
12	1 ^o) Hôtel ministériel (<i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle</i>) fr.	40,000		
	2 ^o) Secrétariat général	60,000		
	3 ^o) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	4,000	207,394	»
	4 ^o) Comité supérieur de Contrôle	9,025		
	5 ^o) Marine.	18,869		
	6 ^o) Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc.	25,500		
	7 ^o) Aéronautique.	20,000		
13	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office Central des Imprimés .		301,500	»
	Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :			
14	1 ^o) Secrétariat général fr.	20,000		
	2 ^o) Bibliothèque	20,000		
	3 ^o) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	3,125	121,425	»
	4 ^o) Comité supérieur de Contrôle	2,400		
	5 ^o) Marine	19,900		
	6 ^o) Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc.	24,000		
	7 ^o) Aéronautique	32,000		
15	Dépenses afférentes aux publications du Département :			
	1 ^o) Marine.	63,800	83,800	»
	2 ^o) Aéronautique.	20,000		
16	Frais de déplacement. Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :			
	1 ^o) Secrétariat général fr.	138,000		
	2 ^o) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	16,150	1,543,520	»
	3 ^o) Comité supérieur de Contrôle. Services généraux.	202,220		
	4 ^o) Comité supérieur de Contrôle. Service de recherche des auteurs de vols.	63,750		
	5 ^o) Marine.	1,045,400		
	6 ^o) Office Central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc.	4,000		
	7 ^o) Aéronautique	74,000		

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
47,441,741	Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarming, verlichting-, private telefoontoestellen, enz.	
	1 ^o) Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig</i>) .	
	2 ^o) Algemeen secretariaat	
	3 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	12
	4 ^o) Hoog Comité van Toezicht	
	5 ^o) Zeewezen	
	6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	7 ^o) Luchtvaart	
	Kantoorleveringen, enz., gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	13
	Andere kantoorleveringen, Drukwerken, aankoop van boeken, inbinding, Abonnementen op dagbladen, en andere soortgelijke uitgaven :	
	1 ^o) Algemeen secretariaat	
	2 ^o) Bibliotheek	
	3 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	14
	4 ^o) Hoog Comité van Toezicht.	
	5 ^o) Zeewezen	
	6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	7 ^o) Luchtvaart	
	Uitgaven voor publicaties van het Departement :	
	1 ^o) Zeewezen	15
	2 ^o) Luchtvaart	
	Verplaatsingskosten. Reis- en verblijfkosten, presentiegeld; kosten voor standplaatsvergoeding; zendingen en vergoedingen welke dergelijke lasten dekken :	
	1 ^o) Algemeen secretariaat	
	2 ^o) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	
	3 ^o) Hoog Comité van Toezicht, Algemeene diensten	
	4 ^o) Hooge Comité van Toezicht, Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen.	16
	5 ^o) Zeewezen	
	6 ^o) Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.	
	7 ^o) Luchtvaart	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel
17	Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations . . .	20,670,700 »
18	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	122,582 »
19	Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence, frais de parcours; indemnités (délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles; comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale : indemnités, abonnements au chemins de fer, etc.; conseil supérieur des transports; comité consultatif des tarifs; comité consultatif des autobus, etc.) <i>(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif du contentieux administratif et d'administration générale, touchent les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouissent des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)</i>	48,900 »
20	Conseil supérieur de l'air	12,000 »
Marine :		
21	1 ^o Traction et matériel fr. 17,398,242 2 ^o Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage de navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail 641,900	18,040,142 »
22	Aéronautique : Matériel-Approvisionnements	737,000 »
23	Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars	2,000 »
CHAPITRE III.		
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
Subsidés légaux :		
24	1 ^o Part d'intervention de l'État dans le déficit éventuel de la Société anonyme Belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.) (art. 5 de la loi du 16 août 1927, modifié par la loi du 25 mai 1929) (y compris une somme de fr. 5,320 pour une créance afférente à un exercice antérieur) fr. 15,000,000 2 ^o Liaison aérienne Belgique-Congo 350,000	15,350,000 »
Les crédits portés aux lettres 1 et 2 pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, sans que la somme à transférer à cette fin, du lettre 1 au lettre 2 puisse dépasser 1,500,000 francs.		
Subsidés conventionnels :		
25	1 ^o Pour la propagande touristique fr. 1,000,000 2 ^o Marine 2,191,000 3 ^o Aéronautique 420,000	3,611,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministerieele departementen en de onderscheiden besturen.	17
	Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken .	18
	Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. Zitpenningen; reiskosten; vergoedingen (afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel; Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur; vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz.; Hoogere Raad voor vervoer; Comité van advies inzake tarieven; Comité van advies inzake autobussen, enz.). <i>(De magistraten, die deel uitmaken van het Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur, trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor al de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.)</i>	19
	Hooge Raad voor Luchtvaart	20
	Zeewezen :	
	1 ^o Trekdienst en materieel	21
	2 ^o Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van de schepen, voor schilder- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkkleeders.	
	Luchtvaart : Materieel-Bevoorrading	22
	Kosten voor openbare aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten	23
	HOOFDSTUK III.	
	SUBSIDIEN EN TEGEMOETKOMINGEN.	
	Wettelijke subsidiën :	24
	1 ^o Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.) (art. 5 der wet van 16 Augustus 1927, gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929). (Inbegrepen eene som van fr. 5,320 voor eene schuldvordering betreffende eene vroeger dienstjaar.)	25
	2 ^o Luchtverbinding België-Congo	
	De kredieten voorzien onder litteras 1 en 2 zullen zonder onderscheid kunnen aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtverbinding België-Congo zonder dat, de tot dien einde, van littera 1 op littera 2 over te dragen som 1,500,000 frank overschrijden.	
	Bij overeenkomst vastgelegde subsidiën :	
	1 ^o Voor toeristische propaganda	25
	2 ^o Zeewezen	
	3 ^o Luchtvaart	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
26	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des transports inter- nationaux par chemin de fer à Berne.	50,000 "
27	Affiliation à l'Union Internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles	3,000 "
28	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer	5,000 "
	Subsides facultatifs :	
29	1 ^{re} Marine fr. 372,000	532,000 "
	2 ^o Aéronautique 160,000	
	Subventions, encouragements, bourses :	
30	1 ^{re} Marine fr. 245,000	905,000 "
	2 ^o Aéronautique 660,000	
	CHAPITRE IV.	
	DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.	
31	Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spé- ciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail.	412,500 "
32	Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (<i>Contribution de l'Etat</i>).	190,000 "
33	Exécution par l'Administration de la Marine, des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925	15,500 "
	Exécution de la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, (<i>Loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931</i>) :	
34	1 ^{re} Marine fr. 36,000	56,000 "
	2 ^o Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. 5,000	
	3 ^o Aéronautique 15,000	
35	Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit, indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médi- caux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés.	108,000 "

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
20,456,000	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg te Bern.	26
	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ».	27
	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres	28
	Facultatieve subsidiën :	
	1 ^o Zeewezen	29
	2 ^o Luchtvaart	
782,000	Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen :	
	1 ^o Zeewezen	30
	2 ^o Luchtvaart	
	HOOFDSTUK IV.	
	UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.	
	782,000	Toepassing van het Koninklijk Besluit van 29 December 1926, betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen.
Toelage aan de hulp- en verzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag. Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdigen dood (<i>bijdrage van den Staat</i>).		32
Uitvoering door het bestuur van het Zeewezen, van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en van 10 Maart 1925.		33
Uitvoering van de wet op de vergoeding van de schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen (<i>Wet van 24 December 1903 en Koninklijk Besluit van 28 September 1931</i>) :		
1 ^o Zeewezen		34
2 ^o Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz.		
	3 ^o Luchtvaart	
	Vergoeding en hulpelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz., aan de gekwetste bedienden.	35

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE V.		
PENSIONS ET SECOURS.		
36	Subsides à la Caisse des Ouvriers du Département des Postes, Télégraphes et Téléphones:	1,154,580 »
37	Secours à d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuves, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse, ou à d'autres personnes que celles spécifiées ci-avant; aux ayants droit d'agents célibataires décédés en suite de faits de guerre	33,500 »
CHAPITRE VI.		
DÉPENSES DIVERSES.		
38	Dépenses diverses et imprévues	2,000 »
	1^o Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	50,000 »
	2^o Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	8,000,000 »
39	3^o Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	12,000,000 »
	<i>(Les indemnités en question ne restent acquises à la Société Nationale des Chemins de fer belges, que dans la mesure où elles seraient nécessaires pour combler le mali d'exploitation.)</i>	
40	Commission centrale d'examen	7,000 »
41	Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration	142,000 »
42	Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck	36,000 »
	TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . fr.	

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK V. PENSIOENEN EN HULPGELDEN. Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement van Posterijen, Telegrafie en Telefontie. Hulpgelden aan oud-ambtenaars, -beambten en -medewerkers, alsmede aan de bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden, of aan andere personen hiervoren genoemd; aan recht-hebbenden van ongehuwde bedienden ten gevolge van oorlogsfeiten overleden. HOOFDSTUK VI. ALLERHANDE UITGAVEN. Verschillende en onvoorziene uitgaven 1^o Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de in België reizende kinderrijke Luxemburgsche gezinnen. 2^o Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen. 3^o Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op Belgische metaalnijverheid. <i>(Bedoeide vergoedingen worden slechts dan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen toegekend, als wanneer zij noodig zouden zijn om een tekort in de exploitatie te dekken.)</i> Hoofdexamencommissie Leergangen in het Fransch, het Nederlandsch en het Duitsch voor bedienden van het Beheer. Onderhoud en draaien van de brug van Willebroek	36 37 38 39 40 41 42
141.707.071 »	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.	

Articles	DESIGNATION	Montant des crédits par article.
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Bedrag der kredieten per artikel
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE VII		
43	Réparations exceptionnelles au matériel navigant et à l'outillage des ateliers de la Marine.	689,200 »
44	Participation à l'Exposition Internationale de Bruxelles	706,760 »
45	Quote-part de l'Etat dans les réparations exceptionnelles du pont de Willebroeck . . .	500,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS . . fr.		-----

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 14 janvier 1935.
LÉOPOLD.

Par le Roi :
Le Ministre des Transports,
DU BUS DE WARNAFFE.
Le Ministre des Finances,
GUTT.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN. HOOFDSTUK VII.		
	Uitzonderlijke herstellingswerken aan het varend materieel en aan de werktuigen uit de werkplaatsen.	43
1,895,960 »	Deelneming aan de Internationale Tentoonstelling te Brussel	44
	Aandeel van den Staat in de uitzonderlijke herstellingen aan de brug te Willebroek . .	45
143,603,031 »	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
=====		

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 14 Januari 1935.

LÉOPOLD.

Van Koningswege :
De Minister van Verkeerswezen,
DU BUS DE WARNAFFE.

De Minister van Financiën,
GUTT.

(80)

—

XVI

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

POUR L'EXERCICE 1935

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N° 5-XVI.]

XVI

ONTLEDING

VAN DE

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1935

N. B. — De verantwoording betreffende deze Begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES								
CHAPITRE PREMIER.								
DÉPENSES DE PERSONNEL.								
1	1 ^o	Traitement du Ministre fr.				80,000		
	2 ^o	Frais d'usage d'une voiture automobile				40,000		
TOTAL . . . fr.						120,000	125,000	
2	Traitements des fonctionnaires et employés. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires.							
	1 ^o	Secrétariat général (y compris la Direction supérieure des services de Transports concédés):						
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif prévu au cadre.	Effectif réel.	Dépenses.		
		Secrétaire général	80,000 à 90,000	1	1	90,000		
		Directeur général.	80,000 à 90,000	1	1	90,000		
		Directeur technique						
		a) Ingénieur en chef, directeur d'administrat.	65,000 à 80,000	2	1	80,000		
		b) Ingénieur en chef, directeur	65,000 à 75,000		2	150,000		
		Directeur	50,000 à 68,000	1	1	68,000		
		Sous-directeur	39,000 à 56,000	2	3	168,000		
		Secrétaire	22,000 à 56,000	1	1	52,000		
		Inspecteur	30,000 à 52,000	7	7	(1) 375,000		
		Inspecteur technique	20,000 à 60,000	6	6	320,000		
		Chef de division.	30,000 à 48,000	5	5	207,000		
		Conseiller juridique	33,000 à 56,000	1	1	(2) 61,000		
		Ingénieur	24,000 à 65,000	2	1	60,000		
		Premier rédacteur	21,500 à 36,000	8	6	174,000		
		Comptable	21,500 à 36,000		1	36,000		
		Traducteur	12,000 à 33,000	1	1	33,000		
		Rédacteur 1 ^{re} classe	12,000 à 26,000	5	5	142,000		
		Rédacteur 2 ^e classe		6	6	98,000		
		Commis aux écritures		6	3	55,000		
		Chef-garde	10,000 à 28,000	»	1	21,500		
		Vérificateur		»	2	56,000		
		A REPORTER.		55	55	2,336,500		
		A REPORTER . . . fr.				120,000	125,000	
		(1) Y compris les augmentations complémentaires.						
		(2) Traitement personnel.						

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.																																																																																																																					
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																																								
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.																																																																																																																							
		EERSTE HOOFDSTUK.																																																																																																																							
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.																																																																																																																							
		Jaarwedde van den Minister fr. 80,000	1°	1																																																																																																																					
		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig 40,000	2°																																																																																																																						
	5,000	TOTAAL . . . fr. 120,000																																																																																																																							
		Jaarwedden der ambtenaren en beambten. Familie-, geboorte-, en verblijfsplaatsvergoeding; vergoeding voor laatste ziekte en begra- fenis. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen.		2																																																																																																																					
		Algemeen secretariaat (<i>inbegrepen de Hooge directie der vergunde vervoer- diensten</i>) :	1°																																																																																																																						
		<table> <tr> <th>GRADEN.</th><th>Jaarwedde.</th><th colspan="2">Getalsterkte</th><th>Uitgaven.</th></tr> <tr> <th></th><th></th><th>in het kader.</th><th>eigen- lijke.</th><th></th></tr> <tr> <td>Secretaris generaal . . .</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>1</td><td>1</td><td>90,000</td></tr> <tr> <td>Directeur generaal . . .</td><td>80,000 tot 90,000</td><td>1</td><td>1</td><td>90,000</td></tr> <tr> <td>Technisch directeur . . .</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td> a) Hoofdingenieur, di- recteur van Beheer . . .</td><td>65,000 tot 80,000</td><td>2</td><td>1</td><td>80,000</td></tr> <tr> <td> b) Hoofdingenieur, di- recteur</td><td>65,000 tot 75,000</td><td></td><td>2</td><td>150,000</td></tr> <tr> <td>Directeur</td><td>50,000 tot 68,000</td><td>1</td><td>1</td><td>68,000</td></tr> <tr> <td>Onderdirecteur</td><td>39,000 tot 56,000</td><td>2</td><td>3</td><td>168,000</td></tr> <tr> <td>Secretaris</td><td>22,000 tot 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>52,000</td></tr> <tr> <td>Opziener</td><td>30,000 tot 52,000</td><td>7</td><td>7</td><td>(1) 375,000</td></tr> <tr> <td>Technisch opziener . . .</td><td>20,000 tot 60,000</td><td>6</td><td>6</td><td>320,000</td></tr> <tr> <td>Afdeelingshoofd</td><td>30,000 tot 48,000</td><td>5</td><td>5</td><td>207,000</td></tr> <tr> <td>Rechtskundig adviseur . .</td><td>33,000 tot 56,000</td><td>1</td><td>1</td><td>(2) 61,000</td></tr> <tr> <td>Ingenieur</td><td>24,000 tot 65,000</td><td>2</td><td>1</td><td>60,000</td></tr> <tr> <td>Eerste opsteller</td><td>21,500 tot 36,000</td><td rowspan="2">8</td><td>6</td><td>174,000</td></tr> <tr> <td>Rekenplichtige</td><td>21,500 tot 36,000</td><td>1</td><td>36,000</td></tr> <tr> <td>Vertaler</td><td>12,000 tot 33,000</td><td>1</td><td>1</td><td>33,000</td></tr> <tr> <td>Opsteller 1^e klasse . . .</td><td rowspan="2">12,000 tot 26,000</td><td>5</td><td>5</td><td>142,000</td></tr> <tr> <td>Opsteller 2^e klasse . . .</td><td>6</td><td>6</td><td>98,000</td></tr> <tr> <td>Schrijver</td><td rowspan="2">10,000 tot 28,000</td><td>6</td><td>3</td><td>55,000</td></tr> <tr> <td>Hoofdtreinwachter . . .</td><td>»</td><td>1</td><td>21,500</td></tr> <tr> <td>Verificateur</td><td></td><td>»</td><td>2</td><td>56,000</td></tr> <tr> <td colspan="2">OVER TE DRAGEN.</td><td>55</td><td>55</td><td>2,336,500</td></tr> </table>	GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte		Uitgaven.			in het kader.	eigen- lijke.		Secretaris generaal . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000	Directeur generaal . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000	Technisch directeur . . .					a) Hoofdingenieur, di- recteur van Beheer . . .	65,000 tot 80,000	2	1	80,000	b) Hoofdingenieur, di- recteur	65,000 tot 75,000		2	150,000	Directeur	50,000 tot 68,000	1	1	68,000	Onderdirecteur	39,000 tot 56,000	2	3	168,000	Secretaris	22,000 tot 56,000	1	1	52,000	Opziener	30,000 tot 52,000	7	7	(1) 375,000	Technisch opziener . . .	20,000 tot 60,000	6	6	320,000	Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	5	5	207,000	Rechtskundig adviseur . .	33,000 tot 56,000	1	1	(2) 61,000	Ingenieur	24,000 tot 65,000	2	1	60,000	Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	8	6	174,000	Rekenplichtige	21,500 tot 36,000	1	36,000	Vertaler	12,000 tot 33,000	1	1	33,000	Opsteller 1 ^e klasse . . .	12,000 tot 26,000	5	5	142,000	Opsteller 2 ^e klasse . . .	6	6	98,000	Schrijver	10,000 tot 28,000	6	3	55,000	Hoofdtreinwachter . . .	»	1	21,500	Verificateur		»	2	56,000	OVER TE DRAGEN.		55	55	2,336,500		
GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte		Uitgaven.																																																																																																																					
		in het kader.	eigen- lijke.																																																																																																																						
Secretaris generaal . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000																																																																																																																					
Directeur generaal . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000																																																																																																																					
Technisch directeur . . .																																																																																																																									
a) Hoofdingenieur, di- recteur van Beheer . . .	65,000 tot 80,000	2	1	80,000																																																																																																																					
b) Hoofdingenieur, di- recteur	65,000 tot 75,000		2	150,000																																																																																																																					
Directeur	50,000 tot 68,000	1	1	68,000																																																																																																																					
Onderdirecteur	39,000 tot 56,000	2	3	168,000																																																																																																																					
Secretaris	22,000 tot 56,000	1	1	52,000																																																																																																																					
Opziener	30,000 tot 52,000	7	7	(1) 375,000																																																																																																																					
Technisch opziener . . .	20,000 tot 60,000	6	6	320,000																																																																																																																					
Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	5	5	207,000																																																																																																																					
Rechtskundig adviseur . .	33,000 tot 56,000	1	1	(2) 61,000																																																																																																																					
Ingenieur	24,000 tot 65,000	2	1	60,000																																																																																																																					
Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	8	6	174,000																																																																																																																					
Rekenplichtige	21,500 tot 36,000		1	36,000																																																																																																																					
Vertaler	12,000 tot 33,000	1	1	33,000																																																																																																																					
Opsteller 1 ^e klasse . . .	12,000 tot 26,000	5	5	142,000																																																																																																																					
Opsteller 2 ^e klasse . . .		6	6	98,000																																																																																																																					
Schrijver	10,000 tot 28,000	6	3	55,000																																																																																																																					
Hoofdtreinwachter . . .		»	1	21,500																																																																																																																					
Verificateur		»	2	56,000																																																																																																																					
OVER TE DRAGEN.		55	55	2,336,500																																																																																																																					
	5,000	OVER TE DRAGEN																																																																																																																							
		(1) Bijkomende vermeerderingen ingesloten. (2) Persoonlijke jaarwedde.																																																																																																																							

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
	5,000	OVERDRACHT.				1°	2
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kader. lijke.		Uitgaven.	
			OVERDRACHT.	55	55	2,336,500	
		Hoofdafschrjver	17,600 tot 25,000	1	1	21,200	
		Steno-typist	12,000 tot 26,000	5	6	125,000	
		Typist	10,000 tot 20,000	5	3	11,200	
		Afschrjver				63,800	
		Meestergast electricien	19,000 tot 29,000	1	1	29,000	
		Voorman electricien	15,500 tot 21,500	1	1	19,500	
		Deurwachters	9,000 tot 20,000	12	7	138,000	
		Boden	9,000 tot 20,000		2	29,500	
		Dienstlieden	3,600 en 3,900		2	7,500	
		TOTAAL		80	79	2,781,200	
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934 fr. 278,120					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van					
		het indexcijfer der kleinhandelsprijzen 69,530					
						347,650	
						2,433,550	
		Standplaatsvergoeding				13,500	
		Familie- en geboortevergoedingen				26,200	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis				10,000	
		Meerdere bezoldiging genoten door zekere bedienden in					
		hun ambt bij de N. M. B. S. hersteld				18,000	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934				1,000	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddenver-					
		hoogingen				40,000	
	307,350	TOTAAL				2,542,250	
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz. :				2°	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kader. lijke.		Uitgaven.	
		Diensthooft(eerste-opsteller, bureelhooft, afdeulings- hooft of onderdirecteur).	30,000 tot 56,000	1	1	56,000	
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	1	1	36,000	
		Opsteller 1ste klasse	12,000 tot 26,000	2	2	41,000	
		Aangestelde of schrijver	9,500 tot 25,000	1	1	19,600	
		Keurders	14,500 tot 25,000	1	1	19,500	
		Scheikundig assistent	12,000 tot 26,000	1	1	19,500	
		Hulpbereider	10,900 tot 15,600	1	1	11,750	
		Magazijnier	9.900 tot 13,400	6	5	66,275	
		TOTALEN		14	13	269,625	
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934 fr. 26,960					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van					
		het indexcijfer der kleinhandelsprijzen 6,990					
						33,950	
						235,675	
		Standplaatsvergoeding				3,600	
		Familie- en geboortevergoeding				2,000	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.				3,600	
		Toepassing van de wet van 23 Maart 1932				2,200	
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen.				2,500	
	39,000	TOTAAL				249,575	
	351,350	OVERTE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT . . fr.				2,911,825	3,263,175
3°		Comité supérieur du Contrôle. — I. — Services généraux :					
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses.	
		Directeur d'administration .	65,000 à 75,000	1	1	75,000	
		1° Services administratifs :					
		Sous-directeur	39,000 à 56,000	1	1	56,000	
		Chef de bureau-chef de division	30,000 à 48,000	1	1	81,000	
		Expert-comptable	21,500 à 36,000	1	1	36,000	
		Comptable	12,000 à 26,000	2	2	40,100	
		Rédacteur de 1 ^{re} classe	10,000 à 25,000	1	1	25,000	
		» de 2 ^e classe	10,000 à 20,000	5	3	52,800	
		Chef garde principal	9,000 à 20,000	2	1	19,000	
		Dactylographe				11,500	
		Expéditionnaire					
		Huissier					
		Messenger					
		2° Service de surveillance :					
		Commissaire de surveillance.	21,500 à 42,000	9	9	276,900	
		Sous-commissaire de surveil- lance.	12,000 à 30,000	13	13	262,900	
		3° Service de contrôle des travaux :					
		Inspecteur de travaux, } Contrôleur de travaux } assimilé aux inspecteurs }	30,000 à 52,000	2	1	48,000	
		Contrôleur adjoint de travaux.	12,000 à 30,000	6	6	118,800	
		4° Personnel hors cadre :					
		Fonctionnaire principal	57,000	1	1	57,000	
		TOTAUX		47	48	fr. 1,280,400	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . . fr. 128,040					
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 32,000					
						160,040	
		RESTE : 1,120,360					
		Indemnité de résidence 11,800					
		Indemnités familiale et de naissance. 12,400					
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles 5,000					
		Application de la loi du 24 décembre 1934 1,600					
		Promotions et augmentations réglementaires 12,000					
		TOTAL. . fr.				1,163,160	1,345,280
		A REPORTER . . fr.				4,074,985	4,608,455

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering..						
»	351,350	OVERDRACHT.					2
		Hoog Comité van Toezicht. — I. — Algemeene diensten :				3°	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kader. lijk.	Uitgaven.		
		Directeur van Bestuur . . .	65,000 tot 75,000	1 1	75,000		
		1° Bestuursdiensten :					
		Onderdirecteur	39,000 tot 56,000	1 1	56,000		
		Bureelhoofd - afdeelings- hoofd	30,000 tot 48,000	1 1 }	81,000		
		Expert-boekhouder	21,500 tot 36,000	1 1	36,000		
		Rekenplichtige	12,000 tot 26,000	2 2	40,100		
		Opsteller 1 ^{ste} klasse		1 1	12,000		
		» 2 ^{de} klasse					
		Eerstaanwezend hoofd- wachter.	10,000 tot 25,000	1 1	25,000		
		Typist (e)	10,000 tot 20,000	5 2 }	30,400		
		Afschrijver		3 }	52,800		
		Deurwachter	9,000 tot 20,000	2 1 }	19,000		
		Bode		1 }	11,500		
		2° Toezichtsdienst :					
		Toezichtcommissaris . . .	21,500 tot 42,000	9 9	276,900		
		Ondertoezichtscommissaris .	12,000 tot 30,000	13 13	262,900		
		3° Dienst van toezicht op de werken :					
		Opziener van werken, } Controleur van werken gelijk- } gesteld met de opzieners. }	30,000 tot 52,000	2 1 }	48,000		
		Adjunct-controleur van wer- ken	12,000 tot 30,000	6 6	118,800		
		4° Personeel buiten kader :					
		Eerstaanwezend ambtenaar.	57,000	1 1	57,000		
		TOTALEN				47 48 fr. 1,280,400	
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934. fr. 128,040					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen				32,000	
						160,040	
		BLIJFT :				1,120,360	
		Standplaatsvergoeding				11,800	
		Familie- en geboortevergoedingen				12,400	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . .				5,000	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934				1,600	
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen				12,000	
	182,120	TOTAAL . . . fr.				1,163,160	
»	533,470	OVER TE DRAGEN.					

N° des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CREDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CREDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT . . fr.				4,074,985	4,608,455
4°		Comité supérieur de Contrôle. — II. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des chemins de fer :					
		GRADES. —	Traitement annuel.	Effectif prévu au cadre.	réel.	Dépenses	
		1° Services administratifs :					
		Chef de bureau-chef de division	30,000 à 48,000	1	1	44,250	
		Premier rédacteur	21,500 à 36,000	1	1	21,500	
		Chef garde principal			1	25,000	
		Commis aux écritures	10,000 à 25,000	3	1	10,600	
		Agréé			1	15,100	
		Dactylographe	10,000 à 20,000	1	1	14,000	
		2° Service de surveillance :					
		Commissaire de surveillance principal	33,000 à 56,000	1	1	46,050	
		Commissaire de surveillance	21,500 à 42,000	5	5	163,050	
		Sous-commissaire de surveillance	12,000 à 30,000	10	10	221,000	
		TOTAUX		22	22	560,550	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934. fr.				56,050	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail				14,000	
						70,050	
					RESTE	490,500	
		Indemnité de résidence fr.				5,050	
		Indemnités familiale et de naissance				6,250	
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles				3,000	
		Application de la loi du 24 décembre 1934				200	
		Promotions et augmentations réglementaires				5,500	
		TOTAL. . fr.				510,500	534,550
		A REPORTER . . fr.				4,585,485	5,143,005

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
»	533,470	OVERDRACHT.					2	
		Hoog Comité van Toezicht. — II. — Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :				40		
		GRADEN. —	Jaarwedde.	Getalsterkte in het eigen- kader. lijke.	Uitgaven.			
		1 ^o Bestuursdiensten :						
		Bureelhoofd-Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	1 1	44,250			
		Eerste-opsteller	21,500 tot 36,000	1 1	21,500			
		Eerstaanwezend hoofd- wachter	10,000 tot 25,000	3 1	25,000			
		Schrijver				10,600		
		Aangestelde				15,100		
		Dactylographe	10,000 tot 20,000	1 1	14,000			
		2 ^o Dienst van toezicht :						
		Eerstaanwezend toezichts- commissaris	33,000 tot 56,000	1 1	46,050			
		Toezichtscommissaris	21,500 tot 42,000	5 5	163,050			
		Ondertoezichtscommissaris	12,000 tot 30,000	10 10	221,000			
		TOTALEN. fr.		22 22	560,550			
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934. fr.		56,050				
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen		14,000	70,050			
				BLIJFT	490,500			
		Standplaatsvergoeding fr.			5,050			
		Familie- en geboortevergoedingen			6,250			
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenissen.			3,000			
		Toepassing van de wet van 24 December 1932			200			
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen			5,500			
»	24,050	TOTAAL. . fr.			510,500			
»	557,520	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
			demandés pour l'exercice 1935. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
2		REPORT . . fr.	4,585,485	5,143,005																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
50		Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. :																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		a) Direction centrale. Secrétariats d'Anvers et d'Ostende.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		b) Services spéciaux : paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la rive gauche de l'Escaut.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		c) Police maritime, hydrographie, école de navigation, constructions et réparations maritimes, pilotage, phares et fanaux, sauvetage, remorquage, inspection maritime. — Commission de la pêche maritime.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		d) Personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		e) École de Marine de l'Etat.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
		<table><tr><th rowspan="2">TRAITEMENTS annuels.</th><th rowspan="2">GRADES.</th><th colspan="5">Effectif prévu au cadre.</th><th rowspan="2">Dépenses</th></tr><tr><th>Litt. a.</th><th>Litt. b.</th><th>Litt. c.</th><th>Litt. d.</th><th>Litt. e.</th></tr><tr><td>80,000 à 90,000</td><td>Directeur génér.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>85,000</td></tr><tr><td>65,000 à 75,000</td><td>Directeur en chef</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>75,000</td></tr><tr><td>50,000 à 68,000</td><td>Directeur</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>63,000</td></tr><tr><td>48,000 à 65,000</td><td>Directeur adjoint</td><td>»</td><td>1</td><td>4</td><td>»</td><td>5</td><td>294,000</td></tr><tr><td>39,000 à 56,000</td><td>Sous-directeur</td><td>2</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>2</td><td>108,000</td></tr><tr><td>33,000 à 56,000</td><td>Conseiller jurid.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>56,000</td></tr><tr><td>30,000 à 56,000</td><td>Conseiller naut.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>52,000</td></tr><tr><td>24,000 à 65,000</td><td>Conseiller techn.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>50,000</td></tr><tr><td>30,000 à 52,000</td><td>Inspecteur</td><td>1</td><td>»</td><td>2</td><td>»</td><td>3</td><td>140,200</td></tr><tr><td>30,000 à 52,000</td><td>Chef de division</td><td>4</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>4</td><td>197,000</td></tr><tr><td rowspan="2">30,000 à 52,000</td><td>Chef de bureau.</td><td rowspan="2">»</td><td rowspan="2">»</td><td rowspan="2">»</td><td rowspan="2">»</td><td rowspan="2">1</td><td rowspan="2">33,000</td></tr><tr><td>Chef de bureau principal</td></tr><tr><td></td><td></td><td>2</td><td>1</td><td>3</td><td>»</td><td>6</td><td>291,000</td></tr><tr><td>30,000 à 50,000</td><td>Hydrographe ad-joint principal</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>1</td><td>49,000</td></tr><tr><td>21,500 à 36,000</td><td>Premier rédact.</td><td>6</td><td>1</td><td>6</td><td>»</td><td>12</td><td>420,050</td></tr><tr><td rowspan="2">12,000 à 26,000</td><td>Rédacteur 1^{re} cl.</td><td rowspan="2">14</td><td rowspan="2">3</td><td rowspan="2">21</td><td rowspan="2">1</td><td rowspan="2">57</td><td rowspan="2">1,193,100</td></tr><tr><td>Rédacteur 2^e cl.</td></tr><tr><td>12,000 à 36,000</td><td>Premier dessinat.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>107,500</td></tr><tr><td>12,000 à 26,000</td><td>Dessinateur</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>1</td><td>30,000</td></tr><tr><td>10,000 à 25,000</td><td>Commis</td><td>17</td><td>»</td><td>21</td><td>»</td><td>25</td><td>17,500</td></tr><tr><td>10,000 à 20,000</td><td>Dactylographe</td><td>3</td><td>1</td><td>3</td><td>»</td><td>10</td><td>345,500</td></tr><tr><td>18,000 à 26,000</td><td>Sténo-dactylog. - rédacteur</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>161,000</td></tr><tr><td>12,000 à 22,500</td><td>Sténo-dactyl.</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>20,000</td></tr><tr><td>48,000 à 65,000</td><td>Commissaire maritime-direct.</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>1</td><td>16,500</td></tr><tr><td>19,500 à 36,000</td><td>Commissaire maritime</td><td>»</td><td>»</td><td>8</td><td>»</td><td>9</td><td>65,000</td></tr><tr><td>13,800 à 42,000</td><td>Receveur des droits marit.</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>1</td><td>269,050</td></tr><tr><td>12,000 à 36,000</td><td>Comptable</td><td>»</td><td>»</td><td>1</td><td>»</td><td>1</td><td>42,000</td></tr><tr><td></td><td>A REPORTER</td><td>58</td><td>7</td><td>73</td><td>1</td><td>2 154</td><td>21,500</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>4,201,900</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	TRAITEMENTS annuels.	GRADES.	Effectif prévu au cadre.					Dépenses	Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.	80,000 à 90,000	Directeur génér.	1	»	»	»	1	85,000	65,000 à 75,000	Directeur en chef	1	»	»	»	1	75,000	50,000 à 68,000	Directeur	1	»	»	»	1	63,000	48,000 à 65,000	Directeur adjoint	»	1	4	»	5	294,000	39,000 à 56,000	Sous-directeur	2	»	»	»	2	108,000	33,000 à 56,000	Conseiller jurid.	1	»	»	»	1	56,000	30,000 à 56,000	Conseiller naut.	1	»	»	»	1	52,000	24,000 à 65,000	Conseiller techn.	1	»	»	»	1	50,000	30,000 à 52,000	Inspecteur	1	»	2	»	3	140,200	30,000 à 52,000	Chef de division	4	»	»	»	4	197,000	30,000 à 52,000	Chef de bureau.	»	»	»	»	1	33,000	Chef de bureau principal			2	1	3	»	6	291,000	30,000 à 50,000	Hydrographe ad-joint principal	»	»	1	»	1	49,000	21,500 à 36,000	Premier rédact.	6	1	6	»	12	420,050	12,000 à 26,000	Rédacteur 1 ^{re} cl.	14	3	21	1	57	1,193,100	Rédacteur 2 ^e cl.	12,000 à 36,000	Premier dessinat.	1	»	»	»	1	107,500	12,000 à 26,000	Dessinateur	»	»	1	»	1	30,000	10,000 à 25,000	Commis	17	»	21	»	25	17,500	10,000 à 20,000	Dactylographe	3	1	3	»	10	345,500	18,000 à 26,000	Sténo-dactylog. - rédacteur	1	»	»	»	1	161,000	12,000 à 22,500	Sténo-dactyl.	1	»	»	»	1	20,000	48,000 à 65,000	Commissaire maritime-direct.	»	»	1	»	1	16,500	19,500 à 36,000	Commissaire maritime	»	»	8	»	9	65,000	13,800 à 42,000	Receveur des droits marit.	»	»	1	»	1	269,050	12,000 à 36,000	Comptable	»	»	1	»	1	42,000		A REPORTER	58	7	73	1	2 154	21,500								4,201,900																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
TRAITEMENTS annuels.	GRADES.	Effectif prévu au cadre.					Dépenses																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
		Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
80,000 à 90,000	Directeur génér.	1	»	»	»	1	85,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
65,000 à 75,000	Directeur en chef	1	»	»	»	1	75,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
50,000 à 68,000	Directeur	1	»	»	»	1	63,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
48,000 à 65,000	Directeur adjoint	»	1	4	»	5	294,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
39,000 à 56,000	Sous-directeur	2	»	»	»	2	108,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
33,000 à 56,000	Conseiller jurid.	1	»	»	»	1	56,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
30,000 à 56,000	Conseiller naut.	1	»	»	»	1	52,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
24,000 à 65,000	Conseiller techn.	1	»	»	»	1	50,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
30,000 à 52,000	Inspecteur	1	»	2	»	3	140,200																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
30,000 à 52,000	Chef de division	4	»	»	»	4	197,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
30,000 à 52,000	Chef de bureau.	»	»	»	»	1	33,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	Chef de bureau principal																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
		2	1	3	»	6	291,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
30,000 à 50,000	Hydrographe ad-joint principal	»	»	1	»	1	49,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
21,500 à 36,000	Premier rédact.	6	1	6	»	12	420,050																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
12,000 à 26,000	Rédacteur 1 ^{re} cl.	14	3	21	1	57	1,193,100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	Rédacteur 2 ^e cl.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
12,000 à 36,000	Premier dessinat.	1	»	»	»	1	107,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
12,000 à 26,000	Dessinateur	»	»	1	»	1	30,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
10,000 à 25,000	Commis	17	»	21	»	25	17,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
10,000 à 20,000	Dactylographe	3	1	3	»	10	345,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
18,000 à 26,000	Sténo-dactylog. - rédacteur	1	»	»	»	1	161,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
12,000 à 22,500	Sténo-dactyl.	1	»	»	»	1	20,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
48,000 à 65,000	Commissaire maritime-direct.	»	»	1	»	1	16,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
19,500 à 36,000	Commissaire maritime	»	»	8	»	9	65,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
13,800 à 42,000	Receveur des droits marit.	»	»	1	»	1	269,050																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
12,000 à 36,000	Comptable	»	»	1	»	1	42,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
	A REPORTER	58	7	73	1	2 154	21,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
							4,201,900																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.							Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.									
»	557,520	OVERDRACHT.							50	2
Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz. :										
a) Hoofdbestuur. Secretariaten van Antwerpen en Oostende.										
b) Bijzondere diensten : pakketbooten tusschen Oostende en Dover. — Dienst tusschen Antwerpen en den linkeroever van de Schelde.										
c) Zeevaartpolitie, hydrografie, zeevaartschool, scheepsbouw en scheeps- herstellingen, loodswezen, lichten en lichttorens, reddingsdienst, sleep- dienst, zeevaartinspectie. — Commissie voor de zeevisscherij.										
d) Personeel voor toezicht over de visscherij in de Noordzee.										
e) Rijksmarineschool.										
		Getalsterkte in het kader								
		Jaarwedde.	Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.	Eigen- lijke.	Uitgaven	
		GRADEN.								
		Directeur gener.	80,000 tot 90,000	1	»	»	»	»	1	85,000
		Hoofddirecteur .	65,000 » 75,000	1	»	»	»	»	1	75,000
		Directeur. . .	50,000 » 68,000	1	»	»	»	»	1	63,000
		Adjunct-Direct..	48,000 » 65,000	»	1	4	»	»	5	294,000
		Onderdirecteur..	39,000 » 56,000	2	»	»	»	»	2	108,000
		Rechtsk.adviseur	33,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	56,000
		Scheepvaartkun- dig adviseur .	30,000 » 56,000	1	»	»	»	»	1	52,000
		Techn. adviseur.	24,000 » 65,000	1	»	»	»	»	1	50,000
		Opziener . . .	30,000 » 52,000	1	»	2	»	»	3	140,200
		Afdeelingshoofd.	30,000 » 52,000	4	»	»	»	»	4	197,000
		Bureelhoofd . .	30,000 » 52,000	»	»	»	»	»	1	33,000
		Eerstaanwezend bureelhoofd . .							2	1
		Eerstaanwezend Adj.-Hydrogr.	30,000 » 50,000	»	»	1	»	»	1	49,000
		Eerste opsteller.	21,500 » 36,000	6	1	6	»	»	12	420,050
		Opsteller 1 ^e kl. .	12,000 » 26,000	14	3	21	1	1	57	1,193,100
		Opsteller 2 ^e kl. .							6	107,500
		Eerste teekenaar.	12,000 » 36,000	1	»	»	»	»	1	30,000
		Teekenaar . . .	12,000 » 26,000	»	»	1	»	»	1	17,500
		Schrijver . . .	10,000 » 25,000	17	»	21	»	1	25	345,500
		Typist (e) . . .	10,000 » 20,000	3	1	3	»	»	10	161,000
		Steno - typist - opsteller . . .	18,000 » 26,000	1	»	»	»	»	1	20,000
		Steno-typist . .	12,000 » 22,500	1	»	»	»	»	1	16,500
		Waterschout - di- recteur	48,000 » 65,000	»	»	1	»	»	1	65,000
		Waterschout . .	19,500 » 36,000	»	»	8	»	»	9	269,050
		Ontvanger der zeevaartrechten	13,800 » 42,000	»	»	1	»	»	1	42,000
		Rekenplichtige .	12,000 » 36,000	»	»	1	»	»	1	21,500
		OVER TE DRAGEN.	58	7	73	1	2	154	4,201,900	
»	557,520	OVER TE DRAGEN.								

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.										Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.												
»	557,520	OVERDRACHT										50	2
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het kader.					Eigen- lijke.	Uitgaven			
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.					
		OVERDRACHT.	60	329	336	38	27	763	14,870,615				
		Machinist.	17,100 tot 23,000						16	299,300			
		Hulpmachinist (Dienst te Antwerpen)	14,300 » 17,100	17	14				12	191,900			
		Hulpmachinist (Kust)	14,300 » 17,100 »	29	35	3			67	1,051,900			
		Kwartiermeester- stoker (Dienst van de kust)	13,600 » 16,400 »	23	6	3			31	508,400			
		Kwartiermeester (machines)	14,300 » 17,100 »						5	4	61,400		
		Stoker (Antwerp.)	12,200 » 15,700 »	19	17					35	491,400		
		Stoker (Dienst van de kust)	12,200 » 15,700 »	146	54	8	3	178	2,633,800				
		Deurwachter.	9,000 » 18,000	3	2	3			8	119,250			
		Bode		1					3	33,750			
		Huisbewaarder	4,560	1					1	4,560			
		Ambachtsvoor- man	14,500 » 21,500 »						7	7	110,500		
		Voormanarbeider	12,300 » 14,500 »						5	71,100			
		TOTALEN.		65	565	481	52	35	1,130	20,447,875			
		Toepassing van het K. B. van 24 Dec. 1934 . fr.										2,044,750	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen										511,180	
												2,555,930	
		BLIJET.										17,891,945	
		Standplaatsvergoeding fr.										114,000	
		Familie- en geboortevergoeding										654,750	
		Vergoedingen wegens kosten voor laatste ziekte en begrafenis										50,000	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934										28,400	
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen										242,000	
		TOTAAL. . fr.										18,981,095	
»	2,445,620												
»	3,003,140	OVER TE DRAGEN.											

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT . . fr.				23.566.580	26,569,720
6°	Marine. — Pilotes :						
		TRAITEMENTS	Effectif		Dépenses.		
		GRADES.	annuels.	prévu au cadre Réel.			
	Patron-canotier de Fles-						
	singue	17,500 à 23,600	6	6	(1) 196,300		
	Pilote-auxiliaire	14,300 à 21,000	31	43	807,100		
	Élève-pilote	12,200 à 16,400	23	7	108,500		
	Matelot	12,200 à 15,700	82	82	1,092,400		
	Matelot-rameur de Flessingue						
	et de Terneuzen	12,200 à 15,700	27	27	(1) 553,200		
	TOTAUX		169	165	2,757,500		
	Application de l'A. R. du 24 décembre 1934. . fr.				275,600		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse						
	de l'index des prix de détail				68,900		
					344,500		
	RESTE				2,413,000		
	Indemnités familiale et de naissance fr.				196,500		
	Indemnités de dernière maladie et de funérailles				30,000		
	Indemnité de résidence				9,500		
	Application de la loi du 24 décembre 1934				14,600		
	Nominations, promotions et augmentations réglemen-						
	taires				12,800		
	TOTAL . . . fr.					2,676,400	3,143,600
7°	Marine. — Remises :						
	a) Remises aux pilotes, etc. :						
		Effectif			Dépenses.		
		GRADES.	prévu au cadre Réel.	Rétribution.			
	Patron-pilote	14	13				
	Pilote	260	235	Rétribués au			
	Pilote-auxiliaire (Aval d'An-			moyen d'un			
	vers et des Bouches de			tantième			
	l'Escaut)	40	36	pour cent sur	12,917,200		
				la perception			
				des droits.			
	Pilote-auxiliaire d'amont	4	4				
	TOTAUX	318	288				
	Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr.				1,291,700		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse						
	de l'index des prix de détail				323,000		
					1,614,700		
	A REPORTER . . fr.				11,302,500		
	A REPORTER . . fr.					26,242,980	29,713,320
	(1) Y compris la perte sur change (61,000 et 172,000).						

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Nijera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	3,003,140	OVERDRACHT.					2
		Zeewezen. — Loodaen :				60	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het Eigen- kader. lijke.	Uitgaven.		
		Schipper-roeiër te Vlissingen.	17,500 tot 23,600	6 6	(1) 196,300		
		Hulploods.	14,300 tot 21,000	31 43	807,100		
		Loodsleerling	12,200 tot 16,400	23 7	108,500		
		Matroos	12,200 tot 15,700	82 82	1,092,400		
		Matroos-roeiër te Vlissingen en te Terneuzen	12,200 tot 15,700	27 27	(1) 553,200		
		TOTALEN.			169 165	2,757,500	
		Toepassing van het K. B. van 24 Decem- ber 1934 fr. 275,600					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen 68,900					
						344,500	
					BLIJFT.	2,413,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen				196,500	
		Vergoedingen wegens kosten voor laatste ziekte en begrafenissen				30,000	
		Standplaatsvergoeding				9,500	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934				14,800	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen				12,800	
					TOTAAL . fr.	2,676,400	70
»	467,200	Zeewezen. — Commissieloonen :					
		a) Commissieloonen voor loodsen, enz. :					
		GRADEN.	Getalsterkte in het Eigen- kader. lijke.	Bezoldiging.	Uitgaven.		
		Loodsschipper	14 13		12,917,200		
		Loods	260 235	Bezoldigd met een percent op de geheven rechten.			
		Hulploods (beneden Ant- werpen en Scheldemonden)	40 36				
		Hulploods stroomopwaarts	4 4				
		TOTALEN			318 288		
		Toepassing van het K. B. van 24 Decem- ber 1934 fr. 1,291,700					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen 323,000					
						1,614,700	
					OVER TE DRAGEN. . fr.	11,302,500	
»	3,470,340	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Inbegrepen verlies op wissel (61,000 en 172,000).					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2	7°	REPORT . . fr.	26.242,980	29,713,320
		REPORT. . fr. 11,302,500		
		Remises aux chefs pilotes et patrons mesureurs 12,500		
		Remises aux commissaires de bord des paquebots 127,800		
		TOTAL . . fr. 11,442,800		
		b) Exercices, permanences de sauvetage, droits de présence aux agents de la police maritime, etc. 350,000		
		TOTAL. . fr.	11,792,800	12,870,830
	8°	Office central des imprimés, etc.		
		GRADES. Traitements Effectif Dépenses. annuels. prévu Réel.		
		Directeur 50,000 à 68,000 1 1 58,000		
		Sous-directeur. 39,000 à 56,000 1 » »		
		Chef de division 30,000 à 54,000 1 2 104,000		
		Chef de dépôt 21,500 à 36,000 1 1 36,000		
		Premier rédacteur 21,500 à 36,000 5 5 160,000		
		Comptable. 12,000 à 36,000 1 1 27,000		
		Rédacteur de 1 ^e classe 12,000 à 26,000 13 12 320,000		
		Rédacteur de 2 ^e classe 12,000 à 26,000 2 2 320,000		
		Commis aux écritures 10,000 à 25,000 10 10 190,000		
		Agréé 10,000 à 25,000 17 5 95,600		
		Chef-facteur 10,000 à 25,000 1 1 22,400		
		Dactylographe 10,000 à 20,000 2 2 33,200		
		Huissier 9,000 à 20,000 2 » »		
		Messenger 9,000 à 20,000 » » »		
		TOTAUX. . 44 42 1,046,200		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934. fr. 104,600		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 26,150		
		130,750		
		RESTE. 915,450		
		Indemnités de résidence fr. 10,000		
		Indemnités familiale et de naissance 4,000		
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles 2,000		
		Application de la loi du 24 décembre 1934 2,000		
		Nominations, promotions et augmentations réglemen- taires. 25,000		
		TOTAL. . fr.	958,450	1,116,950
		A REPORTER. . fr.	38,994,230	43,701,100

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.					
"	3,470,340	OVERDRACHT.		7°	2	
		OVERDRACHT. . fr. 11,302,500				
		Commissieloonen aan cheffloodsen en scheepsdiepgangs- meters 12,500				
		Commissieloon aan de betaalmeesters der pakethooten . . 127,800				
		TOTAAL. . fr. 11,442,800				
		b) Oefeningen, reddingspermanentie, aanwezigheidsrechten aan de agenten der zeevaartpolitie, enz. 350,000				
"	1,078,030	TOTAAL. . fr. 11,792,800				
		Centraal bureau voor drukwerk, enz :		8°		
		GRADEN	Jaarwedden.	Getalsterkte in het kader.	Eigen- lijke.	Uitgaven.
		Directeur	50,000 tot 68,000	1	1	58,000
		Onder-directeur	39,000 tot 56,000	1	»	»
		Afdeelingshoofd	30,000 tot 54,000	1	2	104,000
		Magazijnmeester	21,500 tot 36,000	1	1	36,000
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	5	5	160,000
		Boekhouder	12,000 tot 36,000	1	1	27,000
		Opsteller 1 ^e klasse	12,000 tot 26,000	13	12	320,000
		Opsteller 2 ^e klasse	12,000 tot 26,000			
		Schrijver	10,000 tot 25,000	17	10	190,000
		Aangestelde	10,000 tot 25,000			
		Hoofdgoederenbeambte	10,000 tot 25,000	2	5	95,600
		Typist(e)	10,000 tot 20,000			
		Deurwaarder	9,000 tot 20,000	2	2	22,400
		Bode	9,000 tot 20,000	»	»	33,200
		Samen.		44	42	1,046,200
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934. fr. 104,600				
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen 26,150				130,750
						BLIJFT. 915,450
		Standplaatsvergoeding fr. 10,000				
		Familie- en geboortevergoedingen 4,000				
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en be- grafenis. 2,000				
		Toepassing van de wet van 24 December 1934 2,000				
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en wedde- verhoogingen 25,000				
"	158,500	TOTAAL. . fr. 958,450				
"	4,706,870	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT. . . fr.				38,994,230	43,701,100
90	Aéronautique :						
		GRADES.	Traitements annuels.	Effectif prévu au cadre.	Réel	Dépenses.	
		Directeur d'administration .	80,000 à 90,000	1	1	80,000	
		Ingénieur en chef, directeur.	60,000 à 75,000	1	»	»	
		Directeur	50,000 à 68,000	1	1	67,050	
		Sous-directeur	39,000 à 56,000	1	1	56,000	
		Ingénieur	24,000 à 65,000	8	6	200,000	
		Chef de division	30,000 à 48,000	2	2	82,050	
		Inspecteur	30,000 à 52,000	1	1 (2)	52,050	
		Premier rédacteur	21,500 à 36,000	7	5	157,050	
		Premier dessinateur	21,500 à 36,000	1	2	75,000	
		Architecte	22,000 à 62,000	1	1	49,050	
		Chef de travaux	17,500 à 38,000	7	7	190,550	
		Chef d'aérogare de 3 ^e classe.	22,000 à 30,000	1	1	30,000	
		Chef d'aérogare de 4 ^e classe	16,000 à 24,000	2	2	44,000	
		Surveillant de travaux . . .	13,500 à 27,000	3	1	27,000	
		Dessinateur	12,000 à 26,000	4	4	81,000	
		Rédacteur de 1 ^{re} classe . . .	12,000 à 26,000	27	4	89,350	
		» de 2 ^e classe	10,000 à 25,000	55	23	392,400	
		Commis aux écritures	10,000 à 20,000	4	39	497,300	
		Dactylographe	9,000 à 20,000	4	3	44,400	
		Huissier	9,000 à 20,000	4	1	20,000	
		Messager	9,000 à 20,000	4	1	13,600	
		Classeur	15,200 à 18,900	15	1	11,500	
		Electricien de T. S. F. . . .	10,200 à 13,600	1	6	100,950	
		Magasinier	10,200 à 13,600	1	1 (1)	14,700	
		TOTAUX	147	114		2,376,000	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934	fr.	237,500			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail		59,350			
						296,850	
		RESTE. . . fr.				2,078,150	
		Indemnité de résidence	fr.	24,000			
		Indemnités familiale et de naissance		30,000			
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles.		6,000			
		Application de la loi du 24 décembre 1924.		2,000			
		Promotions et augmentations réglementaires.		29,200			
		TOTAL. . . fr.				2,169,350	2,415,400
		A REPORTER . . . fr.				41,163,580	46,116,500
		(1) Cet agent jouit du barème de la régie des Télégraphes et Téléphones. (2) Cet agent bénéficie d'une triennale complémentaire.					

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.					
Vermeerdering.	Vermindering.					
	4,706,870	OVERDRACHT			90	2
		Luchtvaart :				
		GRADEN.	Jaarwedden.	Getalsterkte in het Eigen- kader. Ijke	Uitgaven.	
		Directeur van Beheer	80,000 tot 90,000	1 1	80,000	
		Hoofdingenieur, directeur	60,000 tot 75,000	1 "	"	
		Directeur	50,000 tot 68,000	1 1	67,050	
		Onder-directeur	39,000 tot 56,000	1 1	56,000	
		Ingenieur	24,000 tot 65,000	8 6	263,000	
		Afdeelingshoofd	30,000 tot 48,000	2 2	82,050	
		Opziener	30,000 tot 52,000	1 1 (2)	52,050	
		Eerste opsteller	21,500 tot 36,000	7 5	157,050	
		Eerste teekenaar	21,500 tot 36,000	1 2	75,000	
		Bouwmeester	22,000 tot 62,000	1 1	49,050	
		Werkleider	17,500 tot 38,000	7 7	190,550	
		Luchthavenmeester 3 ^{de} klasse	22,000 tot 30,000	1 1	30,000	
		Luchthavenmeester 4 ^{de} klasse	16,000 tot 24,000	2 2	44,000	
		Werkopzichter	13,500 tot 27,000	3 1	27,000	
		Teekenaar	12,000 tot 26,000	4 4	81,000	
		Opsteller 1 ^{ste} klasse	12,000 tot 26,000	27 4	89,350	
		" 2 ^{de} klasse		23	392,400	
		Schrijver	10,000 tot 25,000	55 39	497,300	
		Typist (e)	10,000 tot 20,000	4 3	44,400	
		Denrwachter		1	20,000	
		Bode	9,000 tot 20,000	4 1	13,600	
		Klasseerder		1	11,500	
		Radio electriekwerker	15,200 tot 18,900	15 6	100,950	
		Magazijnier	10,200 tot 13,600	1 1 (1)	14,700	
		TOTALEN	147 114		2,375,000	
		Toepassing van het K. B. van 24 Dec. 1934. fr.			237,500	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen			59,350	
					296,850	
				BLIJFT. . fr.	2,078,150	
		Standplaatsvergoeding			fr.	24,000
		Familie- en geboortevergoedingen				30,000
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis				6,000
		Toepassing van de wet van 24 December 1934.				2,000
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen				29,200
	246,050			TOTAAL, . fr.	2,169,350	
	4,952,920	OVER TE DRAGEN.				
		(1) Deze agent geniet de voordeelen van het barema toepasselijk aan de agenten van de Regie van Telegrafie en Telefonie.				
		(2) Deze agent geniet een bijkomende driejaarlijkse weddeverhooging.				

Numéro des articles.		Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
				REPORT. . . fr.		41,163,580	46,116,500
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :					
	1°	Secrétariat général (y compris la Direction supérieure des services de transports concédés) :					
		GRADES.	Effectif prévu au cadre.		réel.	Dépenses.	
		Dactylographe temporaire	»	1		10,000	
		Écureuses au salaire de 12 à 18 francs par jour	6	6		23,500	
		Ébéniste au salaire de 39 francs	1	1		14,500	
		Chauffeur, au salaire de fr. 38,65	1	1		13,500	
		Chauffeur, au salaire de fr. 30,00	1	1		10,000	
		TOTAUX.	9	10		71,500	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr.		7,150			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail		1,770		8,920	
		RESTE . . . fr.				62,580	
		Indemnité de résidence				950	
		Indemnités familiales et de naissance				500	
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles				1,300	
		Application de la loi du 24 décembre 1934				1,000	
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires,				500	
		TOTAL . . . fr.				66,830	86,000
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. :					
		GRADE.	SALAIRE.				
		Manœuvre (en surcadre)	J.	37,65		11,700	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr.		1,170			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail		280		1,450	
		RESTE . . . fr.				10,250	
		Portier-concierge (en commun avec l'O.C.I)				5,100	
		Indemnités familiale et de naissance				280	
		Application de la loi du 24 décembre 1934				130	
		TOTAL . . . fr.				15,760	13,180
		A REPORTER. . . fr.				41,246,170	46,215,680

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	4,952,920	OVERDRACHT.			
		Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoe- dingen der loontrekkende bedienden :			3
		Algemeen Secretariaat (<i>inbegrepen de Hooge directie der vergunde ver- voerdiensten</i> :		1 ^o	
		GRADEN.	Getalsterkte in het eigen- kader. ijke.	Uitgaven.	
		Tijdelijke typiste	» 1	10,000	
		Schuursters met een dagloon van 12 tot 18 fr.	6 6	23,500	
		Meubelmaker met een dagloon van 39 frank.	1 1	14.500	
		Stoker met dagloon van fr. 38,65	1 1	13,500	
		Stoker met dagloon van fr. 30,00	1 1	10.000	
		TOTALEN	9 10	71,500	
		Toepassing van het K. B. van 24 Dec. 1934. . fr.	7,150		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen	1,770	8,920	
		BLIJFT . . . fr.		62,580	
		Standplaatsvergoeding		950	
		Familie- en geboortevergoedingen		500	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis		1,300	
		Toepassing van de wet van 23 Maart 1932.		1,000	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen		500	
»	19,170	TOTAAL . . . fr.		66,830	
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefden, enz.			2 ^o
		GRAAD.	LOON.		
		Arbeider (buiten kader) D.	37,65	11.700	
		Toepassing van het K. B. van 24 Dec. 1934. . fr.	1,170		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen	280	1,450	
		BLIJFT . . . fr.		10,250	
		Portier-huisbewaarder (ook voor centraal bureau voor Drukwerk)		5.100	
		Familie- en geboortevergoedingen		280	
		Toepassing van de wet van 23 Maart 1932.		130	
2,580	»	TOTAAL . . . fr.		15,760	
2,580	4,972,090	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3		REPORT. . . fr.				41,246,170	46,215,680
30		Comité supérieur de Contrôle. Services généraux :					
		GRADES.	Traitement annuel.	Effectif prévu au cadre récl.	Dépenses.		
		Nettoyeur J.	29,00 à 51,50	2 2	}		
		Concierge-écureuse J. 12		1 1			
		Ecureuse J. 12		1 1			
		TOTAUX		4 4	25,700		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr.		1,300			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail		320	1,620		
		RESTE . . . fr.			24,080		
		Indemnité de résidence			950		
		Indemnités familiale et de naissance			810		
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles			1,500		
		Application de la loi du 24 décembre 1934			1,240		
		Nominations, promotions et augmentation réglementaires			150		
		TOTAL . . . fr.			28,730		35,240
40		Marine :					
		a) Gens de service.					
		b) Lamaneurs, stewardess, gardiens, agents provisoires ou temporaires.					
		c) Ouvriers.					
		GRADES.	Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).	Effectif prévu au cadre. Litt. Litt. Litt. Récl. a. b. c.	Dépenses par littéra.		
		Technicien temporaire A.	18,500	» » » 1			
		Commis temporaire . A.	10,600	» » » 1			
		Nettoyeur J.	32,00 à 35,75	2 » » 2			
		Ecureuse J.	6,00	4 » » 4			
		Gardien de feu . . M.	41,00 à 1,783	» 2 » 29			
		Gardien M.	816 à 891	» 17 » 15			
		Sous-chef lamaneur. M.	933	» 2 » 2			
		Lamaneur. . . . M.	817 à 891	» 11 » 11			
		Stewardess . . . M.	850 à 933	» 2 » 2			
		A REPORTER . . .		6 61 » 67			
		A REPORTER. . . fr.			41,274,900		46,250,920

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,580	4,972.090	OVERDRACHT.					3
		Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten :				3 ^o	
		GRADEN.	Jaarwedde.	Getalsterkte in het kader. eigen- lijke.		Uitgaven.	
		Schoonmaker D .	29,00 tot 51.50	2	2	}	
		Huisbewaarster-schuurster . . . D .	12.00	1	1		
		Schuurster D .	12.00	1	1		
		TOTALEN		4	4	25,700	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934.fr.				1,300	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen				320	
						1,620	
					BLIJFT. . fr.	24,080	
		Standplaatsvergoeding				950	
		Familie- en geboortevergoedingen				810	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis				1,500	
		Toepassing van de wet van 23 Maart 1932				1,240	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen				150	
»	6,510				TOTAAL. . fr.	28,730	
		Zeewezen :					4 ^o
		a) Dienstlieden.					
		b) Bootjesroeiers, hofmeesteressen, bewakers, voorloopige of tijdelijke bedienden.					
		c) Werklieden.					
		GRADEN.	Jaar-, maand- of dagloon	Getalsterkte in het kader. Litt. a. Litt. b. Litt. c. Eigen- lijke.		Uitgaven per littera	
		Tijdelijk techniker. J.	18,500	»	»	»	1
		Tijdelijke schrijver. J.	10,600	»	»	»	1
		Poetser D.	32,00 tot 35,75	2	»	»	2
		Schuurster . . . D.	6,00	4	»	»	4
		Lichtwachter . . M.	41,00 tot 1,783	»	29	»	29
		Wachter . . . M.	816 » 891	»	17	»	15
		Onderbaas bootjes- roeier M.	933	»	2	»	2
		Bootjesroeier . . M.	817 tot 891	»	11	»	11
		Hofmeesteres. . . M.	850 » 933	»	2	»	2
		OVER TE DRAGEN		6	61	»	67
2,580	4,978,600	OVER TE DRAGEN.					

Nº des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3	4º	REPORT . . fr.				41,274,900	46,250,920
		GRADES.	Salaires (annuels, mensuels ou journaliers).	Effectif prévu au cadre. Litt. Litt. Litt. Réel. a. b. c.		Dépenses par littéra	
			REPORT .	6	61	» 67	
		Tickets collectors. . M.	1,200	»	4	» 4	
		Cuisinier provisoire . M.	1,016 à 1,191	»	11	» 11	
		Ecureuse provisoire (nou- veau régime) . . J.	6,00 à 16,00	»	15	» 15	
		Portier M.	816 à 891	»	»	1 1	
		Passeur d'eau. . . M.	816 à 891	»	»	2 2	
		Visiteur de moteurs . M.	1,025 à 1,266	»	»	4 4	
		Conducteur de vedet- tes M.	1,025 à 1,266	»	»	4 4	
		Électricien . . . M.	1,116 à 1,450	»	»	5 5	
		Aide-électricien . . J.	33,50 à 37,25	»	»	4 4	
		Manœuvre . . . M.	850 à 891	»	»	113 71	
		Nettoyeur de chau- dière J.	14,00 à 29,00	»	»	8 5	Litt. a. 37,400
		Chef ouvrier :					
		Ajusteur		»	»	3 3	Litt. b. 823,740
		Charpentier		»	»	3 4	
		Menuisier		»	»	1 1	Litt. c. 2,947,070
		Chaudronnier en fer . .	J. 42,25 à 49,50	»	»	3 3	
		Forgeron		»	»	1 1	
		Tourneur		»	»	2 2	
		Maçon		»	»	1 1	
		Chaudronnier en cuivre .		»	»	1 1	
			A REPORTER.	6	91 156 209		
		A REPORTER. . fr.				41,274,900	46,250,920

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
2,580	4,978,600	OVERDRACHT.						4 ^o	3
		GRADEN.	Jaar-, maand- of dagloon.	Getalsterke in het kader.			Eigen- lijke.	Uitgaven per littera.	
				Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.			
		OVERDRACHT.			6	61	»	67	
		Ticket-collectors . . M.	1,200	»	4	»	4		
		Voorloopige kok . . M.	1,016 tot 1,191	»	11	»	11		
		Voorloopige schuurster (nieuw stelsel) . . D.	6,00 » 16,00	»	15	»	15		
		Portier M.	816 » 891	»	»	1	1		
		Overzetter . . . M.	813 » 891	»	»	2	2		
		Motorschouwer . . M.	1,025 » 1,266	»	»	4	4		
		Conducteur van wacht- bootjes M.	1,025 » 1,266	»	»	4	4		
		Elektrikwerker . . M.	1,116 » 1,450	»	»	5	5		
		Hulpelektrikwerker. D.	33,50 » 37,25	»	»	4	4		
		Arbeider M.	850 » 891	»	»	113	71		
		Ketelpoetser . . . D.	14,00 » 29,00	»	»	8	5		
								Litt. a.	
								37,400	
		Werkbaas :							
		Paswerker.		»	»	3	3	Litt. b.	
		Timmerman		»	»	3	4	823,740	
		Schrijnwerker		»	»	1	1	Litt. c.	
		Ketelmaker	D.	»	»	3	3	2,947,070	
		Smid	42,25 tot 49,50	»	»	1	1		
		Draaier		»	»	2	2		
		Metselaar		»	»	1	1		
		Koperslager		»	»	1	1		
		OVER TE DRAGEN.			6	91	156	209	
2,580	4,978,600	OVER TE DRAGEN.							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		GRADES	Salaires(annuels, mensuels, ou journaliers)	Effectif prévu au cadre.			Dépenses par littéra.	
3	4°	REPORT.		Litt. a.	Litt. b.	Litt. Réel. c.		
				6	91	156 209		
		Homme de métier :						
		Ajusteur		»	»	21 21		
		Charpentier		»	»	15 14		
		Menuisier		»	»	2 2		
		Polisseur garnisseur . .		»	»	3 3		
		Chaudronnier en cuivre .		»	»	6 6		
		Chaudronnier en fer . .		»	»	25 25		
		Forgeron		»	»	8 8		
		Frappeur	J.	»	»	7 7		
		Tourneur	32,00 à 45,50	»	»	10 10		
		Fraiseur		»	»	1 1		
		Raboteur		»	»	1 1		
		Foreur		»	»	3 3		
		Taraudeur		»	»	1 1		
		Maçon		»	»	4 4		
		Voilier		»	»	2 2		
		Peintre		»	»	6 6		
		TOTAUX.		6	91	271 323	3,808,210	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr.				380,820		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail.				95,200	476,020	
		RESTE. . . . fr.					3,332,190	
		Indemnité de résidence ou supplément régional . . .					11,000	
		Indemnités familiale et de naissance					170,500	
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles . .					20,000	
		Application de la loi du 24 décembre 1934					73,300	
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires.					21,900	
		TOTAL. . . fr.					3,628,890	4,290,380
		A REPORTER. . . fr.					44,903,790	50,541,300

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.								
2,580	4,978,600	OVERDRACHT.						4 ^o	3
		GRADEN	Jaar, maand- of dagloon.	Gefalsterke in het kader Litt. Litt. Litt. Eigen- a. b. c. lijke.			Uitgaven per littera.		
		OVERDRACHT.			6	91	156	209	
		Ambachtsman :							
		Paswerker.			»	»	21	21	
		Timmerman			»	»	15	14	
		Schrijnwerker			»	»	2	2	
		Polijster-stoffeerder			»	»	3	3	
		Koperslager			»	»	6	6	
		Ketelmaker			»	»	25	25	
		Smid			»	»	8	8	
		Voorslager		D. 32,00 tot 45,50	»	»	7	7	
		Draaier			»	»	10	10	
		Breezer			»	»	1	1	
		Schaver			»	»	1	1	
		Boorder			»	»	3	3	
		Schroefsnijder			»	»	1	1	
		Metselaar			»	»	4	4	
		Zeilmaker			»	»	2	2	
		Schilder			»	»	6	6	
		TOTALEN.			6	91	271	323	3,808,210
		Toepassing van het K. B. van 24 Dec. 1934 . fr.			380,820				
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . .			95,200				
								476,020	
		BLIJFT.			. fr.			3,332,190	
		Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon . . .						11,000	
		Gezins- en geboortevergoedingen						170,500	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenissen						20,000	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934						73,300	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen						21,900	
		TOTAAL.			. fr.			3,628,890	
		»	661,490						
2,580	5,640,090	OVER TE DRAGEN.							

N° des articles.		Lettre des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.		CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3				REPORT. . . fr.			44,903,790		50,541,300	
50				Office central des Imprimés, etc.: a) Huissiers, messagers, boute-feu de l'Administration centrale. b) Service d'exécution.						
				TRAITEMENTS annuels et salaires.	Effectif prévu au cadre. Litt. a. Litt. b. Réel.		Dépenses par lettre.			
				GRADES.						
				Magasinier	9,900 à 13,400 » 18 16		Litt. a.			
				Manœuvre	9,400 à 12,000 » 4 4		32,500			
				Nettoyeur	9,400 à 12,000 1 1 1					
				Boute-feu	9,400 à 12,000 » 1 1		Litt. b.			
				Portier Concierge	9,900 à 13,400 1 » 1		250,300			
				Écureuse	700 à 3,600 2 1 3					
				TOTAUX	4 25 26		282,800			
				Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr. 28,280						
				Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 7,070			35,350			
				RESTE . fr.			247,450			
				Indemnité de résidence ou supplément régional			10,000			
				Indemnités familiale et de naissance			2,000			
				Indemnités de dernière maladie et de funérailles			2,000			
				Application de la loi du 24 décembre 1934			10,600			
				Nominations, promotions et augmentations réglementaires			7,500			
				TOTAL . . fr.			279,550		314,500	
60				Aéronautique :						
				TRAITEMENTS et salaires.	Effectif prévu au cadre. réel.		Dépenses.			
				GRADES.						
				Electricien J.	38.25 à 47.50 11 13					
				Ajusteur J.	38.25 à 47.50 11 10					
				Chauffeur d'auto-camion. J.	38.25 à 45.50 4 3					
				Forgeron J.	37.25 à 45.50 1 1					
				Modelleur J.	37.25 à 45.50 1 1					
				Menuisier J.	36.50 à 43.50 4 4					
				Ouvrier de matériel (aide) J.	32.00 à 37.00 5 2					
				Plombier-zingueur J.	33.75 à 42.25 2 1					
				Chef-manœuvre J.	33.75 à 43.75 1 1					
				Peintre J.	35.75 à 42.25 2 2					
				Baliseur J.	35.00 à 40.75 14 5					
				Aide-ajusteur J.	35.00 à 40.75 2 2					
				Veilleur J.	32.00 à 35.75 6 4					
				Manœuvre J.	31.50 à 33.50 64 56					
				Ecureuse J.	14.00 à 16.00 16 2					
				Recoleur de tickets . . . J.	31.50 à 33.50 2 »					
				Surveillant des travaux temporaire J.	44.10 à 88.20 » 1					
				Dessinateur temporaire. J.	39.20 à 85.00 » 1					
				TOTAUX	146 109		1,196,400			
				A REPORTER . . fr.			1,196,400			
				A REPORTER. . fr.			45,183,340		50,855,800	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
2,580	5,640,090	OVERDRACHT.					3
		Centraalbureau voor drukwerk, enz. :				5 ^o	
		a) Deurwachters, boden, vuurverzorger bij het Hoofdbestuur.					
		b) Uitvoeringsdienst.					
		GRADEN.	Jaarwedden en loonen.	Getalsterkte in het kader. Eigen- Litt. Litt. lijke. a. b.		Uitgaven per littera.	
		Magazijnier	9,900 tot 13,400	»	18 16	Litt. a.	
		Arbeider	9,400 tot 12,000	»	4 4	32,500	
		Schoonmaker	9,400 tot 12,000	1	1 1		
		Vuurverzorger	9,400 tot 12,000	»	1 1	Litt. b.	
		Portier-Huisbewaarder.	9,900 tot 13,400	1	» 1	250,300	
		Schuurster	700 tot 3,600	2	1 3		
		SAMEN		4	25 26	282,800	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934 fr. 28,280					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen. . . . 7,070				35,350	
		BLIJFT. . fr.				247,450	
		Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon				10,000	
		Familie- en geboortevergoedingen				2,000	
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begra- fenis				2,000	
		Toepassing van de wet van 24 December 1934				10,600	
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen. . . .				7,500	
	34,950	TOTAAL . . fr.				279,550	
		Luchtvaart :					6 ^o
		GRADEN.	Jaarwedden en dagloonen.	Getalsterkte in het kader. Eigen- Litt. Litt. lijke.		Uitgaven.	
		Elektrikwerker	D. 38.25 tot 47.50	11	13		
		Paswerker. . . .	D. 38.25 tot 47.50	11	10		
		Autovoerder	D. 38.25 tot 45.50	4	3		
		Smid	D. 37.25 tot 45.50	1	1		
		Modeleerder	D. 37.25 tot 45.50	1	1		
		Schrijnwerker. . . .	D. 36.50 tot 43.50	4	4		
		Arbeider bij het materieel (helper)	D. 32.00 tot 37.00	5	2		
		Lood- en zinkbewerker	D. 33.75 tot 42.25	2	1		
		Arbeidersbaas	D. 33.75 tot 43.75	1	1		
		Schilder	D. 35.75 tot 42.25	2	2		
		Bakenzetter	D. 35.00 tot 40.75	14	5		
		Hulppaswerker	D. 35.00 tot 40.75	2	2		
		Waker	D. 32.00 tot 35.75	6	4		
		Arbeider	D. 31.50 tot 33.50	64	56		
		Schuurster	D. 14.00 tot 16.00	16	2		
		Ticketafnemer	D. 31.50 tot 33.50	2	»		
		Tijdelijk werkopzichter	D. 44.10 tot 88.20	»	1		
		Tijdelijk teekenaar	D. 39.20 tot 85.00	»	1		
		TOTALEN . . .				146 109	1,196,400
		OVER TE DRAGEN. . fr.				1,196,400	
2,580	5,675,040	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3	6º	REPORT. . . fr.	45, 183, 340	50, 855, 800
		REPORT . . fr. 1,196,400		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934, fr. 119,600		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 29,900		
		149,500		
		RESTE . fr. 1,046,900		
		Indemnités familiale et de naissance 40,000		
		Indemnités de dernière maladie et de funérailles. 4,000		
		Indemnités de résidence et régionale 44,000		
		Application de la loi du 24 décembre 1934. 60,000		
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires. 7,000		
		TOTAL . fr.	1, 201, 900	1, 329, 000
4	1º	Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :		
		Secrétariat Général (<i>y compris la Direction supérieure des services de transports concédés</i>) :		
		a) <i>Par suppression d'emploi (d'office)</i> :		
		GRADES. Traitement annuel. Effectif réel Dépenses		
		Inspecteur de direction . . . 60,400 1 60,400		
		Chef de division . . . 40,000 1 40,000		
		Chef de bureau . . . 15,600 1 15,600		
		TOTAL . . 3 116,000		
		b) <i>Sur demande</i> :		
		Inspecteur de direction . . . 34,300 1 34,300		
		Chef de division . . . 26,600 et 33,600 2 60,200		
		Traducteur en chef . . . 24,500 1 24,500		
		Traducteur principal. . . 18,000 1 18,000		
		Sous-chef de bureau . . . 27,200 1 27,200		
		Comptable 2 ^e classe . . . 19,500 1 19,500		
		Commis principal . . . 18,000 1 18,000		
		Dactylographe . . . 5,800 et 3,000 2 8,800		
		Chef-classeur . . . 14,000 1 14,000		
		TOTAL . . 11 224,500		
		TOTAUX . . 14 340,500		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934, fr. 34,050		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 4,000		
		38,050		
		RESTE. . . fr. 302,450		
		Indemnité familiale 4,200		
		TOTAUX. . fr.	306,650	451,300
		A REPORTER . fr.	46,691,890	52,636,100

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,580	5,675,040	OVERDRACHT.		6 ^o	3
		OVERDRACHT. . fr. 1,196,400			
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934, fr. 119,600			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 29,900			
			149,500		
		BLIJFT. . fr. 1,046,900			
		Familie- en geboortevergoedingen fr. 40,000			
		Vergoedingen wegens kosten van laatste ziekte en begrafenissen 4,000			
		Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon 44,000			
		Toepassing van de wet van 24 December 1934 60,000			
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddever- hoogingen 7,000			
		TOTAAL . fr. 1,201,900			
		Wachtgeld en vergoedingen der ambtenaren en beampten van het Departement afhangende :			4
		Algemeen Secretariaat (met inbegrip van de Hooge Directie der vergunde vervoerdiensten) :		1 ^o	
		a) Wegens afschaffing van bediening (ambtshalve) :			
		GRADEN.	Jaarwedde.	Eigenlijke getalsterkte.	Uitgaven.
		Directie-inspecteur	60,400	1	60,400
		Afdeelingshoofd	40,000	1	40,000
		Bureelhoofd	15, 00	1	15,600
		TOTAAL	3		116,000
		b) Op aanvraag :			
		Directie-inspecteur	34,300	1	34,300
		Afdeelingshoofd	26,600 en 33,600	2	60,200
		Hoofdvertaler	24,500	1	24,500
		Eerst aanwezend vertaler	18,000	1	18,000
		Onderbureelhoofd	27,200	1	27,200
		Boekhouder 2 ^{de} klasse	19,500	1	19,500
		Eerst aanwezend klerk	18,000	1	18,000
		Typiste	5,800 en 3,000	2	8,800
		Hoofdklasseerder	14,000	1	14,000
		TOTAAL	11		224,500
		TOTALEN	14		340,500
		Toepassing van het K.B. van 24 December 1934, fr. 34,050			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 4,000			
			38,050		
		BLIJFT. . . fr. 302,450			
		Familievergoeding 4,200			
		TOTAAL. . fr. 306,650			
2,580	5,946,790	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4		REPORT . . fr.	46,691,890	52,636,100
2°		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	"	16,500
3°		Comité supérieur de Contrôle. Services généraux	"	100
4°		Comité supérieur de Contrôle. Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer	"	100
5°		Marine. — Fonctionnaires, employés, gens de service et ouvriers :		
		a) Par suppression d'emploi :		
		1 Directeur d'Administration fr.	30,000	
		1 Sous-Directeur	36,889	
		1 Chef de Division	33,510	
		1 Sous-Chef de bureau	10,340	
		2 Rédacteurs de 2 ^e class	8,310	
		1 Dactylographe	6,182	
		1 Contre-maitre-surveillant	9,534	
		1 Commandant de Région	10,075	
		1 Ingénieur en chef	13,660	
		1 Chef de port	3,500	
		TOTAL . fr.	162,000	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934	16,200	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail	2,000	
			18,200	
		RESTE . . fr.	143,800	
		b) Pour maladie :		
		1 Maître	14,600	14,600
		2 Contremaîtres-charpentiers	14,200 et 14,900	29,100
		5 Matelots	12,200 à 14,900	64,500
		2 Machinistes	18,000 et 21,000	39,000
		2 Contremaîtres-chauffeurs	13,900 et 14,100	28,000
		6 Chauffeurs	12,400 à 14,800	80,100
		1 Releveur de coupons	11,200	11,200
		1 Patron	17,700	17,700
			284,200	
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934	28,400	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail	5,000	
			33,400	
		RESTE . . fr.	250,800	
		TOTAL A REPORTER . . fr.	394,600	
		A REPORTER . . . fr.	46,691,890	52,652,800

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,580	5,946,790	OVERDRACHT.		4
»	16,500	Keurraad voor papier, drukwerken, kantoorbehoeften, enz. :	2 ^o	
»	100	Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten	3 ^o	
»	100	Hoog Comité van Toezicht. Dienst van het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.	4 ^o	
		Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, dienstlieden en werklieden :	5 ^o	
		a) <i>Wegens afschaffing van betrekking :</i>		
		1 Directeur van Bestuur fr. 30,600		
		1 Onderdirecteur 36,889		
		1 Afdeelingshoofd 33,510		
		1 Onderbureelhoofd 10,340		
		2 Opstellers 2 ^e klasse 8,310		
		1 Typist 6,182		
		1 Kwartiermeester-opzichter 9,534		
		1 Gewestelijk commandant. 10,075		
		1 Hoofdingenieur 13,660		
		1 Havenmeester 3,500		
		TOTAAL . . fr. 162,000		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934 . 16,200		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 2,000		
		18,200		
		BLIJFT. . fr. 143,800		
		b) <i>Wegens ziekte :</i>		
		1 Bootsman 14,600 14,600		
		2 Kwartiermeesters-timmerlieden . . . 14,200 en 14,900 29,100		
		5 Matrozen 12,200 tot 14,900 64,500		
		2 Machinisten 18,000 en 21,000 39,000		
		2 Kwartiermeesters-stokers 13,900 en 14,100 28,000		
		6 Stokers 12,400 tot 14,800 80,100		
		1 Kaartjesafnemer 11,200 11,200		
		1 Schipper 17,700 17,700		
		284,200		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1935 . 28,400		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 5,000		
		33,400		
		BLIJFT. . fr. 250,800		
		OVER TE DRAGEN TOTAAL. . fr. 394,600		
2,580	5,963,490	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4	5°	REPORT . . fr.	46,691,890	52,652,800
		REPORT. . fr. 394,600		
		Indemnités familiale et de naissance 22,400		
		Application de la loi du 24 décembre 1934 1,000		
		TOTAUX. . fr.	418,000	398,500
	6°	Pilotes : <i>Pour maladie</i> :		
		Traitements :		
		2 Patrons pilotes 30,000 et 33,000 63,000		
		12 Pilotes 15,500 à 28,000 324,000		
		1 Patron-canotier 17,700 17,700		
		2 Élèves pilotes 12,800 et 13,000 25,800		
		3 Matelots-canotiers 12,800 à 15,500 43,200		
		473,700		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr. 47,350		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 6,000		
		53,350		
		RESTE. . fr. 420,350		
		Indemnités familiale et de naissance 14,900		
		Application de la loi du 24 décembre 1934 1,200		
		TOTAUX. . fr.	436,450	615,000
	7°	Office Central des imprimés »		15,000
	8°	Aéronautique : <i>Par suppression d'emploi</i> : une écoreuse . . . 2,000		
		<i>Pour maladie</i> : un rédacteur. . 10,630		
		TOTAL. . fr. 12,630		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . fr. 1,260		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail 250		
		1,510		
		RESTE. . fr.	11,120	2,000
		Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.		
		A REPORTER. . . fr.	47,557,460	53,683,300

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,580	5,963,490	OVERDRACHT.	5°	4
		OVERDRACHT . fr. 394,600		
		Familie-en geboortevergoedingen 22,400		
		Toepassing der wet van 24 December 1934 1,000		
19,500	»	TOTAAL. . fr. 418,000		
		Loodsen : <i>Wegens ziekte</i> :	6°	
		Wedden :		
		2 Loodsschippers 30,000 en 33,000 63,000		
		12 Loodsen 15,500 tot 28,000 324,000		
		1 Schipper-roeiër 17,700 17,700		
		2 Loodsleerlingen 12,800 en 13,000 25,800		
		3 Matroos-roeiërs 12,800 tot 15,500 43,200		
		473,700		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. fr. 47,350		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 6,000		
		53,350		
		BLIJFT. . fr. 420,350		
		Familie- en geboortevergoedingen 14,900		
		Toepassing van de wet van 24 December 1934 1,200		
»	178,550	TOTAAL. . fr. 436,450		
»	15,000	Central bureau voor drukwerken	7°	
		Luchtvaart: <i>Wegens afschaffing van bediening</i> : Eenshuur- ster 2,000	8°	
		<i>Wegens ziekte</i> : Een opsteller. 10,630		
		TOTAAL. . fr. 12,630		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. fr. 1,260		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 250		
		1,510		
9,120	»	BLIJFT. . fr. 11,120		
		De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het ander overgebracht worden.		
31,200	6,157,040	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . fr.	47,557,460	53,683,300
5		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1°	Secrétariat général :		
		Indemnités diverses, coopération, assurance, loi du 18 juin 1930 :		
		Fonctionnaires et employés fr. 480,000		
		Huissiers, ouvriers 17,000		
		Total . fr.	497,000	497,000
(1)	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.:		
		Indemnité pour travaux de copie à la dactylographe chargée des copies de la commission, etc.	1,200	500 1,200
	3°	Marine. Fonctionnaires et employés :		
		Indemnités diverses, vivres en nature, primes, coopération, etc. :		
		a) Indemnité d'embarquement, vivres en nature, etc. . 1,124,600		
		b) Indemnités aux membres des Conseils et Commis- sions; à l'Office de Paris; indemnité de Cabinet, de cours divers, de caisse, de chauffe, de compensation; indemnités de fonctions supérieures ou fonctions spéciales, pour coopération aux services de la Marine. Indemnités pour double voyage pendant la période d'été, etc. 377,450		
		c) Primes d'économie, de pilotage, de sauvetage, d'arrestation, d'entretien, de rendement, etc. . . . 193,490		
		Total . fr.	1,795,540	1,865,080
	4°	Marine. — Ouvriers :		
		Frais de mer, indemnités pour coopération, travaux pénibles, primes de régularité et sur vente de billets aux tickets-collectors, etc. . . .	106,300	83,200
	5°	Marine. — Pilotes :		
		Indemnité de compensation, frais de mer, pour position supérieure, frais d'alimentation, etc.	676,000	716,000
	6°	Office Central des imprimés, etc.	500	1,500
	7°	Aéronautique :		
		Indemnités diverses. — Coopération à l'Aéronautique	130,000	56,000
		A REPORTER . . fr.	50,764,000	56,903,780

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
31,200	6,157,040	OVERDRACHT.		
		Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. Premiën :		5
		Algemeen secretariaat :	1 ^o	
		Allerhande vergoedingen, medewerking, verzekering wet van 18 Juni 1930 :		
		Ambtenaars en beambten fr. 480,000		
		Deurwaarders, werklieden 17,000		
»	»	TOTAAL . . fr. 497 0 0		
		Keurraad van papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. :	2 ^o	(1)
»	500	Vergoeding wegens schrijfwerk aan de typi t belast met het schrijf- werk van den keurraad.		
		Zeewezen. Ambtenaars en beambten :	3 ^o	
		Allerhande vergoedingen, levensmiddelen in natura, medewerking, enz.:		
		a) Inschepingsvergoeding, levensmiddelen in natura, enz. fr. 1,124,600		
		b) Vergoedingen aan de leden van de Raden en Com- missiën; aan het « Office de Paris »; kabinetsvergoe- dingen; vergoedingen voor verschillende leergangen, kas-, stook- en compensatievergoedingen; vergoeding wegens hoogere of bijzondere betrekkingen, wegens medewerking aan de diensten van het Zeewezen. Vergoedingen voor dubbele reizen gedurende het zomerseizoen, enz. 377,450		
		c) Premiën voor besparing, voor loodsdienst, voor reddingsdienst, voor aanhouding, voor onderhoud, voor rendement, enz. 293,490		
»	69,540	TOTAAL . . 1,795,540		
		Zeewezen. — Werklieden :	4 ^o	
23,100	»	Zeekosten, vergoedingen wegens medewerking, zwaar werk, regel- matigheidspremiën, commissieloon aan de tikets-collectors voor den verkoop van reiskaartjes.		
		Zeewezen. — Loodsen :	5 ^o	
»	40,000	Vergeldingen wegens zeekosten, hooger betrekking, voedingskosten.		
»	1,000	Centraal bureau voor drukwerk, enz.	6 ^o	
		Luchtvaart :	7 ^o	
74,000	»	Allerhande vergoedingen. — Medewerking aan de luchtvaart.		
128,300	6,268,080	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT. . . fr.	50,764,000	56,903,780
6		Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones, pour compte de la Marine	315,000	502,500
		(Traitements et indemnités des marconistes chargés de desservir les postes de T. S. F. à bord des navires de l'Etat.)		
7		Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour tra- vail extraordinaire prévu par la loi des huit heures :		
		a) En faveur des agents soumis à la loi des huit heures. fr.	5,250	
		b) En faveur des agents non soumis à la loi des huit heures. pour des cas de force majeure ou de nécessité imprévue	5,000	
		TOTAL . fr.	10,250	10,250
8		Honoraires des avocats et des avoués	121,200	121,200
9		Secours :		
		a) Secrétariat Général :		
		Fonctionnaires et employés fr.	7,000	
		Ouvriers.	3,000	
			10,000	
		b) Comité Supérieur de Contrôle. — Services Généraux :		
		Fonctionnaires et employés	5,000	
		Ouvriers	1,000	
			6,000	
		c) Comité Supérieur de Contrôle. — Recherche de vols	2,000	
		d) Marine :		
		Fonctionnaires et employés fr.	12,000	
		Ouvriers	1,200	
		Pilotes	31,000	
			44,200	
		e) Aéronautique :		
		Fonctionnaires et employés fr.	6,000	
		Ouvriers	5,000	
			11,000	
		TOTAL . fr.	73,200	83,200
		A REPORTER . . fr.	51,283,650	57,620,930

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeeoerding.	Diminution. — Vermindering.			
128,300	6,268,080	OVERDRACHT.		
»	187,500	Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Tele- fonie voor rekening van het Zeewezen. <i>(Wedden en vergoedingen der telegraafbedienden belast met het bedienen van de draadloze telegraafposten aan boord van de Staatschepen)</i>		6
»	»	Zeewezen. — Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet. a) Ten voordeele der bedienden waarop de achturen- wet toepasselijk is fr. 5,250 b) Ten voordeele der bedienden die niet onderworpen zijn aan de achturenwet voor de gevallen van over- macht en onvoorziene noodzakelijkheid 5,000 TOTAAL. fr. 10,250		7
»	»	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers		8
»	»	Hulpgelden : a) Algemeen Secretariaat : Ambtenaars en beambten. fr. 7,000 Werklieden. 3,000 10,000 b) Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene Diensten. Ambtenaars en beambten. fr. 5,000 Werklieden. 1,000 6,000 c) Hoog Comité van Toezicht. — Opzoekingen van diefstallen 2,000 d) Zeewezen : Ambtenaars en beambten fr. 12,000 Werklieden. 1,200 Loodsen. 31,000 44,200 e) Luchtvaart : Ambtenaars en beambten fr. 6,000 Werklieden. 5,000 11,000 TOTAAL . fr. 73,200		9
«	10,000			
128,300	6,465,580	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . . fr.	51,283,650	57,620,930
10		Transport de personnes par la Société Nationale des Che- mins de fer belges.		
	1°	Secrétariat général fr. 63,600		
	2°	Commission de réception de papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. 15,000		
	3°	Comité Supérieur de Contrôle 70,000		
	4°	Office Central des imprimés, etc. 45,000		
	5°	Aéronautique. 125,000		
		TOTAL . fr.	318,600	370,000
		TOTAL DU CHAPITRE I . fr.	51,602,250	57,990,930
			=====	=====
			DIMINUTION. . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
11		Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, autres dépenses de même nature :		
	1°	Secrétariat général (<i>y compris l'hôtel du Ministre</i>) 137,000	137,000	133,000
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	16,000	12,000
	3°	Comité supérieur de Contrôle 52,525	52,525	52,525
	4°	Marine :		
	a)	Chauffage, loyers, eau, gaz, électricité, contributions, téléphone, télégrammes, etc. fr. 794,862		
	b)	Quote-part de la Belgique : a) dans les frais annuels d'entretien du phare du Cap Spartel; b) dans les frais de surveillance des glaces dans l'Atlantique Nord. . . 230,000		
	c)	Frais de gestion, commissions sur vente de billets et autres frais généraux d'exploitation 1,013,000		
	d)	Equipement 133,211		
	e)	Taxes d'accostage, de tonnage; redevances pour lama- nage, colis postaux, valises postales et bagages à Douvres. — Entretien de bouées lumineuses par le Gouvernement néerlandais. — Location et entretien de postes de T. S. F. 2,008,180		
		TOTAL . . . fr.	4,179,253	4,119,670
		A REPORTER . . .	4,384,778	4,317,195

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
128,300	6,465,580	OVERDRACHT.			
		Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.			10
		Algemeen Secretariaat fr.	63,600	1 ^o	
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. .	15,000	2 ^o	
		Hoog Comité van Toezicht	70,000	3 ^o	
		Centraal bureau voor drukwerken, enz.	45,000	4 ^o	
		Luchtvaart	125,000	5 ^o	
"	51,400	TOTAAL . fr.	318,600		
128,300	6,516,980	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.			
6,388,680		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK II.			
		UITGAVEN VOOR MATERIEEL.			
		Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzen, vrachten, andere dergelijke uit- gaven :			11
4,000	"	Algemeen Secretariaat (<i>met inbegrip van het Hotel van den Minister</i>).		1 ^o	
4,000	"	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.		2 ^o	
"	"	Hoog Comité van Toezicht		3 ^o	
		Zeewezen :		4 ^o	
		a) Verwarming, huur, water, gas, electriciteit, belastingen, telefoon, telegrammen, enz. fr.	794,862		
		b) Aandeel van België: a) in de jaarlijksche onderhouds- kosten van den lichttoren aan de Kaap Spartel; b) in de toezichtskosten van de ijsschotsen in het Noordelijk gedeelte van den Atlantischen Oceaan	230,000		
		c) Beheerskosten, commissieloonen voor den verkoop van plaatsbewijzen en andere algemeene exploitatiekosten.	1,013,000		
		d) Uitrusting	133,211		
		e) Landing- en tonnerecht, verschuldigde sommen voor loodsdienst, voor posteolli, postkoffers en reisgoed te Dover. — Onderhoud van lichtboeien door het Neder- landsch Gouvernement. — Huur en onderhoud van Radioposten	2,008,180		
59,583	"	TOTAAL . fr.	4,179,253		
67,583	"	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
11		REPORT . . fr.	4,384,778	4,317,195
	5°	Office central des Imprimés, etc. :		
		a) Chauffage, éclairage, distribution d'eau, loyers, téléphones, etc. fr. 51,000		
		b) Frais de transport et de camionnage 30,000		
		TOTAL	81,000	90,000
	6°	Aéronautique	1,085,000	1,091,000
12		Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :		
	1°	Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) :		
		a) Entretien et menues dépenses fr. 25,000		
		b) Aménagement et mobilier 10,000		
		c) Entretien de l'auto ministérielle 5,000		
		TOTAL . . fr.	40,000	53,000
	2°	Secrétariat général	60,000	65,000
	3°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	4,000	3,000
	4°	Comité supérieur de Contrôle	9,025	7,500
	5°	Marine.	48,869	93,800
	6°	Office central des Imprimés, etc.	25,500	30,000
	7°	Aéronautique	20,000	20,000
13		Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :		
		a) Secrétariat général fr. 50,000		
		b) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau 2,500		
		c) Comité supérieur de Contrôle 10,000		
		d) Marine 200,000		
		e) Aéronautique 39,000		
		TOTAL . . fr.	301,500	288,550
14		Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :		
	1°	Secrétariat général	20,000	10,000
		A REPORTER. . . fr.	6,079,672	6,069,045

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
67,583	»	OVERDRACHT.		11
		Centraal bureau voor Drukwerken, enz.	5°	
		a) Verwarming, verlichting, waterleiding, huur, telefoon, enz. 51,000		
		b) Vervoer en bestelkosten 30,000		
»	9,000	TOTAAL . . fr. 81,000		
»	6,000	Luchtvaart	6°	
		Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarming-, verlichting-, privatetelefoontoestellen, enz. :		12
		Ministerieel Hotel (met inbegrip van de groote herstellingen aan den ministerieelen auto) :	1°	
		a) Onderhoud en kleine uitgaven fr. 25,000		
		b) Inrichting en meubelen 10,000		
		c) Onderhoud van den auto van den Minister 5,000		
»	13,000	TOTAAL . . fr. 40,000		
»	5,000	Algemeen Secretariaat	2°	
1,000	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	3°	
1,525	»	Hoog Comité van Toezicht	4°	
»	44,931	Zeewezen	5°	
»	4,500	Centraalbureau voor drukwerk, enz.	6°	
»	»	Luchtvaart	7°	
		Kantoorleveringen, enz., gedaan door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :		13
		a) Algemeen Secretariaat fr. 50,000		
		b) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 2,500		
		c) Hoog Comité van Toezicht 10,000		
		d) Zeewezen 200,000		
		e) Luchtvaart 39,000		
12,950	»	TOTAAL . . fr. 301,500		
		Andere kantoorleveringen. Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen en andere soortelijke uitgaven:		14
10,000	»	Algemeen Secretariaat	1°	
93,058	82,431	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
14		REPORT. . . fr.	6,079,672	6,069,045
	2°	Bibliothèque	20,000	20,000
	3°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.:		
		Fournitures diverses, approvisionnements et appareils pour le laboratoire	3,125	4,500
	4°	Comité supérieur de Contrôle	2,400	2,525
	5°	Marine.	19,900	53,100
	6°	Office central des Imprimés, etc. :		
		Imprimés, fournitures de bureau, etc. fr. 4,000		
		Approvisionnement pour le service des expéditions . . 20,000		
		TOTAL. . fr.	24,000	25,000
	7°	Aéronautique	32,000	32,000
15		Dépenses afférentes aux publications du Département :		
	1°	Marine :		
		Plans des sondages de l'Escaut. fr. 8,000		
		Impression « Wandelaer » — « Sur l'Eau » 12,000		
		Rapport annuel sur la pêche maritime 9,000		
		Liste des navires de mer belges 2,500		
		Publication des lois, arrêtés, règlements maritimes . . 20,000		
		Liste des départs réguliers du port d'Anvers 9,000		
		Avis aux navigateurs (Potter) 3,300		
		63,800		
	2°	Aéronautique :		
		Bulletin du service technique 20,000		
		TOTAL. . fr.	83,800	»
16		Frais de déplacement, Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnité pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
	1°	Secrétariat général :		
		a) Fonctionnaires et employés fr. 130,000		
		b) Agents commissionnés, ouvriers, etc. 8,000		
		TOTAL. . fr.	138,000	140,000
		A REPORTER . . fr.	6,402,897	6,346,170

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
16		REPORT . . fr.	6,402,897	6,346,170
	2°	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	16,150	15,650
	3°	Comité supérieur de Contrôle : Services généraux :		
		a) Membres et experts du Comité. fr. 38,180		
		b) Fonctionnaires et agents. 164,040		
		TOTAL . fr.	202,220	206,720
	4°	Comité supérieur de Contrôle : Service de recherche des auteurs de vols.	63,750	63,750
	5°	Marine :		
		a) Fonctionnaires, employés, personnel marin, membres et collaborateurs des jurys, commissions techniques, conseil supérieur de la marine, conseil d'enquête maritime, conseil de prud'hommes marins, etc. fr. 299,700		
		b) Ouvriers 6,100		
		c) Personnel pilote 739,600		
		TOTAL . . fr.	1,045,400	1,142,520
	6°	Office central des imprimés etc.	4,000	5,000
	7°	Aéronautique :		
		A l'intérieur du pays, à l'exclusion de toute dépense pour mission à l'étranger :		
		Fonctionnaires et employés fr. 33,500		
		Salariés 10,500		
		44,000		
		A l'étranger. Fonctionnaires délégués de l'État 30,000		
		TOTAL . . fr.	74,000	69,000
17		Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations	20,670,700	22,436,000
		A REPORTER. . . fr.	28,479,117	30,284,810

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
176,858	120,131	OVERDRACHT.		16
500	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz.	2 ^o	
		Hoog Comité van Toezicht : Algemeene diensten :	3 ^o	
		a) Leden en deskundigen van het Comité fr. 38,180		
		b) Ambtenaren en bedienden 164,040		
»	4,500	TOTAAL . fr. 202,220		
»	»	Hoog Comité van Toezicht : Dienst voor het opsporen van de daders van diefstallen.	4 ^o	
		Zeewezen :	5 ^o	
		a) Ambtenaars, beambten, zeeliedenpersoneel, leden van de jury's, technische commissies, hooge Raad van de zeevaart. Onderzoekeraad voor de scheepvaart, arbeidsgerecht voor zeelieden, enz. fr. 299,700		
		b) Werklieden 6,100		
		c) Loodsen 739,600		
»	97,120	TOTAAL. fr. 1,045,400		
»	1,000	Centraal bureau voor drukwerk, enz.	6 ^o	
		Luchtvaart :	7 ^o	
		Binnen het land, met uitsluiting van alle uitgave voor opdracht in het buitenland :		
		Ambtenaars en beambten fr. 33,500		
		Loontrekkenden 10,500		
		44,000		
		In het buitenland. Ambtenaars, afgevaardigden van den Staat 30,000		
5,000	»	TOTAAL . . fr. 74,000		
»	1,765,300	Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministerieele departementen en de onderscheidene besturen.		17
182,358	1,988,051	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1935.	CREDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . fr.	28,479 117	30,284,810
18		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service :		
		a) Secrétariat Général fr. 67,785		
		b) Marine. 42,633		
		c) Aéronautique 12,164		
		TOTAL . fr. -----	122,582	148,717
19		Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence; frais de parcours ; indemnités :		
		Délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles (2,000 fr.— 300 fr.) fr. 1,700		
		Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale. fr. 18,500		
		Conseil supérieur des transports. — Documentation. . . 18,200		
		Comité consultatif des tarifs 5,000		
		Comité consultatif des tramways 1,000		
		Comité consultatif des autobus. 4,500		
		TOTAL . fr. -----	48,900	61,500
		<i>(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale toucheront les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages. La même observation s'applique à tous les Conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)</i>		
20		Conseil Supérieur de l'Air	12,000	18,000
21		Marine :		
	1°	Traction et matériel :		
		a) Combustibles, huiles, graisses fr. 10,278,995		
		b) Autres matières, matériel, travaux d'entretien et de réparations; renouvellement (y compris le Service de la surveillance de la pêche). - Frais de représentation. Frais de rapatriement et éventuellemen de réception des équipages de navires étrangers 6,133,747		
		c) Pertes et avaries (y compris le Service de la surveillance de la pêche). 401,500		
		d) Publicité, propagande, exposition et foires commerciales. 584,000		
		TOTAL . fr. -----	17,398,242	17,472,840
		A REPORTER . . fr.	46,060,841	47,985,867

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
182,358	1,988,051	OVERDRACHT.		
		Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken :		18
		a) Algemeen Secretariaat fr. 67,785		
		b) Zeewezen 42,633		
		c) Luchtvaart 12,164		
»	26,135	TOTAAL . fr. 122,582		
		Afvaardingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Zitpenningen; reiskosten; vergoedingen :		19
		Afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel (2,000 fr.— 300 fr.) 1,700		
		Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur 18,500		
		Hooge Raad voor vervoer. — Documentatie 18,200		
		Comité van advies inzake tarieven 5,000		
		Comité van advies inzake trams 1,000		
		Comité van advies inzake autobussen 4,500		
»	12,600	TOTAAL . fr. 48,900		
		<i>(De magistraten die deel uitmaken van het Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur trekken de vacatievergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen. Dezelfde opmerking geldt voor al de raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen.)</i>		
»	6,000	Hooge Raad voor Luchtvaart		20
		Zeewezen.		21
		Trekdienst en materieel. :	10	
		a) Brandstof, olie, vet fr. 10,278,995		
		b) Andere stoffen, materieel, onderhouds- en herstellingswerken, vernieuwingen (Toezichtsdienst voor Zeevisserij inbegrepen). Representatiekosten. Kosten voor terugkeer naar het Vaderland en gebeurlijk receptiegelden der bemanning van vreemde schepen 6,133,747		
		c) Verliezen en avarij (de Dienst voor het toezicht op de visscherij inbegrepen) 401,500		
		d) Publiciteit, propaganda, tentoonstellingen en handelsbeurzen 584,000		
»	74,598	TOTAAL . fr. 17,398,242		
182,358	2,107,384	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934
21		REPORT . . fr.	46,060,841	47,985,867
20		Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage des navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail	641,900	649,700
22		Aéronautique. — Matériel. — Approvisionnements.		
	a)	Organisation des lignes aériennes.	537,000	
	b)	Services techniques. (<i>Laboratoires aérotechniques, essais de cellules d'avions, moteurs et métaux, radio-électricité, etc.</i>)	200,000	
23		TOTAL . fr.	737,000	1,246,000
		Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars	2,000	»
		TOTAL DU CHAPITRE II . fr.	47,441,741	49,881,567
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
24		Subsides légaux :		
10		Part d'intervention de l'État dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) (<i>art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929</i>), (<i>y compris une somme de 5,320 francs pour une créance afférente à un exercice antérieur</i>)	15,000,000	16,612,000
20		Liaison aérienne Belgique-Congo	350,000	300,000
		Les crédits portés aux littéras 1 et 2 pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, sans que la somme à transférer à cette fin, du littéra 1 au littéra 2 puisse dépasser 1,500,000 francs.		
25		Subsides conventionnels :		
10		Pour la propagande touristique	1,000,000	500,000
20		Marine :		
	10	Association maritime belge. — Ecole supérieure de navigation :		
	a)	Internat : Personnel fr.	300,600	
		Matériel	105,400	
	b)	« Mercator » : Personnel	478,000	
		Matériel	646,000	
		1,530,000		
	20	Œuvre de l'Ibis : Personnel fr.	242,214	
		Matériel	67,786	
		310,000		
	30	Exploration de la mer	136,000	
	40	Subsides pour les Sociétés de Crédit	105,000	
	50	Mutualités d'assurance maritime des voiliers de pêche.	110,000	
		TOTAL . . fr.	2,191,000	2,271,000
		A REPORTER	18,641,000	19,683,000

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
182,358	2,107,384	OVERDRACHT.		21
"	7,800	Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van de schepen, voor schil- der- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkklee- deren.	2 ^o	
"	509,000	Luchtvaart. — Materieel. — Bevoorrading :		22
2,000	"	a) Inrichting der luchtlijnen 537,000		
184,358	2,624,184	b) Technische diensten. (<i>Aerotechnische laboratoria, be- proefing van vliegtuigcellen, motoren, en metalen, radio- electriciteit, enz.</i> 200,000		
2,439,826		TOTAAL. fr. 737,000		
		Kosten voor openbaar aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten.		23
		TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.		
		Wettelijke subsidiën :		24
"	1,612,000	Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naam- looze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer S.A.B.E.N.A.) (<i>art. 5 der wet van 16 Augustus 1927, gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929</i>), (<i>inbegrepen eene som van 5,320 frank voor eene schuldvordering betreffende een vroeger dienstjaar</i>)	1 ^o	
50,000	"	Luchtverbinding België-Congo	2 ^o	
		De kredieten voorzien onder litteras 1 en 2 zullen zonder onderscheid kunnen aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtver- binding België-Congo zonder dat, de tot dien einde, van littera 1 op lit- tera 2 over te dragen som 1,500,000 frank overschrijden.		
500,000	"	Bij overeenkomst vastgelegde subsidiën :		25
		Voor de toeristische propaganda	1 ^o	
		Zeewezen :	2 ^o	
		1 ^o Association maritime belge. — Hoogere Zeevaartschool :		
		a) Internaat : Personeel fr. 300,600		
		Materieel 105,400		
		b) « Mercator » : Personeel 478,000		
		Materieel 646,000		
		2 ^o Werk « Ibis » : Personeel 242,214		
		Materieel 67,786		
		3 ^o Verkenning van de Zee 310,000		
		4 ^o Toelagen aan de maatschappijen voor crediet-verleening. 136,000		
		5 ^o Toelagen aan mutualiteiten van zeeverzekering van de 105,000		
		zeilvisschersschepen 110,000		
"	80,000	TOTAAL. . . fr. 2,191,000		
550,000	1,692,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
25		REPORT . . fr.	18,541,000	19,683,000
	3°	Aéronautique :		
		Achat et amortissement d'avions de tourisme pour les clubs d'aviation. Participation dans les frais de l'Ecole interministérielle de T. S. F., de la Commission internationale de la navigation aérienne, du Comité international d'experts juridiques aériens et d'organisation des conférences internationales. Essais et concours aéronautiques	420,000	499,075
26		Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer, à Berne	50,000	50,000
27		Affiliation à l'Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles (cotisation) . . .	3,000	3,000
28		Subside à la Commission internationale du Congrès des Chemins de fer (cotisation)	5,000	5,000
29		Subsides facultatifs :		
	1°	Marine :		
		a) Ecoles professionnelles de pêche :		
		Personnel fr. 121,000		
		Matériel 27,000		
		148,000		
		b) A la Caisse des marins naviguant sous pavillon belge : Assurance pour invalidité (mutualité)	125,000	
		c) Réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer	5,000	
		d) Conseil juridique, technique et scientifique de la pêche maritime. — Conseil supérieur de la pêche maritime. — Commission de mariculture et de mytiliculture et autres commissions. — Dépenses diverses. — Statistiques et travaux	36,000	
		e) Service de consultations pour pêcheurs. — Bano d'essai, loyers, etc., propagande, concours et subsides pour des concours de moteurs marins, bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc.	58,000	
		TOTAL . . fr.	372,000	352,000
	2°	Aéronautique :		
		Frais de propagande aéronautique. Aéro-Club, excursions, conquêtes de l'air, etc.	160,000	182,700
		A REPORTER. . . fr.	19,551,000	20,774,775

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
550,000	1,692,000	OVERDRACHT.		25
		Luchtvaart	3 ^o	
		Aankoop van en schulddelging voor de toeristenvliegtuigen voor de vliegclubs. — Aandeel in de kosten van interministeriële school voor radio, van de Internationale Luchtvaartcommissie, het Internationaal Comité van rechtskundigen in zake luchtvaart en van inrichting van internationale conferentiën. Beproevingen en Luchtvaartwedstrijden.		
»	79,075			
»	»	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureel voor het internationaal vervoer per spoorweg, te Bern.		26
»	»	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles » (<i>bijdrage</i>).		27
»	»	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorweg congres (<i>bijdrage</i>).		28
		Facultatieve subsidiën :		29
		Zeewezen :	1 ^o	
		a) Beroepsscholen voor zeevisserij :		
		Personeel fr. 121,000		
		Materieel 27,000		
		----- 148,000		
		b) Toelage aan de Kas voor zeevarenden onder Belgische vlag: Verzekering tegen invaliditeit (mutualiteit) . 125,000		
		c) Herstelling der schade voortspruitende uit de aan de zeelieden overkomen ongevallen 5,000		
		d) Rechtskundige, technische en wetenschappelijke raad voor de zeevisserij. — Hooge raad voor de zeevisserij. — Commissie voor de zeevisschen mosselteelt en andere commissies. — Allerlei uitgaven. — Statistieken en werken 36,000		
		e) Dienst voor raadplegingen ten behoeve van visschers, proefbank, propaganda, wedstrijden en subsidies voor wedstrijden, betreffende scheepsmotoren, bibliotheek, vakwerken, vlugschriften, enz. 58,000		
20,000	»	TOTAAL . . fr. 372,000		
		Luchtvaart :	2 ^o	
»	22,700	Kosten voor luchtvaartpropaganda, Aero-Club, uitstapjes, vermeerdering van de lucht, enz.		
570,000	1,793,775	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . fr.	19,551,000	20,774, 775
30		Subventions, encouragements, bourses :		
	1°	Marine :		
		a) Encouragements aux associations, publications, congrès maritimes, aux sociétés nautiques, etc. Récompenses pour actes d'humanité. fr. 13,000		
		b) Bourses d'études (<i>Anvers et Ostende</i>) 57,000		
		c) Vivres et effets d'habillement pour les écoliers de l'École de marine à Ostende 175,000		
		TOTAL . . fr.	245,000	288,240
	2°	Aéronautique :		
		Encouragement à l'industrie aéronautique, inventions, essais. Formation des élèves-pilotes militaires	660,000	550,000
		TOTAL DU CHAPITRE III . . fr.	20,456,000	21,613,015
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.		
31		Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail :		
	1°	Secrétariat général	410,000	475,000
	2°	Marine	2,500	2,500
32		Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge :		
		Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (<i>contribution de l'Etat</i>)	190,000	168,000
33		Exécution par l'Administration de la Marine des lois d'assurances du 10 dé- cembre 1924 et du 10 mars 1925 :		
		Agents provisoires fr. 9,500		
		Tickets-collectors. 2,500		
		Ecureuses 1,500		
		Sauveteurs : Contributions légales. 2,000		
		TOTAL . . fr.	15,500	36,500
		A REPORTER . . fr.	618,000	682,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
570,000	1,793,775	OVERDRACHT.		
		Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen :		30
		Zeewezen :	1°	
		a) Aanmoediging van zeevaartverenigingen, uitgaven, congressen, maatschappijen, enz. Belooningen voor daden van menschelevendheid fr. 13,000		
		b) Studiebeurzen (<i>Antwerpen en Oostende</i>) 57,000		
		c) Levensmiddelen en dienstkleeding voor de leerlingen der Rijksmarineschool te Oostende 175,000		
"	43,240	TOTAAL . . fr. 245,000		
		Luchtvaart :	2°	
111,000	"	Aanmoediging van de luchtvaartindustrie, uitvindingen, proeven. Vorming van de militaire leerlingen-bestuurders.		
680,000	1,837,015	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
1,157,015		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.		
		Toepassing van koninklijk besluit van 29 December 1926 betreffende het verleen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categoriën van slachtoffers van arbeidsongevallen :		31
"	65,000	1° Algemeen Secretariaat		
"	"	2° Zeewezen		
		Toelage aan de hulp- en verzorgkas voor zeevarenden onder Belgische vlag :		32
22,000	"	Verzekering tegen ouderdom en tegen vroegtijdigen dood (<i>bijdrage van den Staat</i>).		
		Uitvoering door het Bestuur van het Zeewezen van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en 10 Maart 1925 :		33
		Tijdelijke bedienden fr. 9,500		
		Tickets-collectors 2,500		
		Schnursters 1,500		
		Redders : Wettelijke bijdragen 2,000		
"	21,000	TOTAAL . . fr. 15,500		
22,000	86,000	OVER TE DRAGEN		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . fr.	618,000	682,000
34		Exécution de la loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail (loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931) :		
	1°	Marine :		
		Allocations faites en capital (art. 7 de la loi) . . . fr.	10,000	
		Allocations journalières ou annuelles faites en vertu de l'article 2 de la loi, à d'anciens agents qui ont cessé de faire partie du personnel de l'Administration de la Marine.	3,000	
		Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents de travail jusqu'à l'expiration du délai de revision (art. 3 de la loi)	3,000	
		Constitution des capitaux des rentes (art. 6 et 14 de la loi).	20,000	
		TOTAL . . fr.	36,000	200,000
	2°	Office central des Imprimés, etc	5,000	5,000
	3°	Aéronautique	15,000	15,000
35		Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit, indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés	108,000	96,300
		TOTAL DU CHAPITRE IV . . fr.	782,000	998,300
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE V.		
		PENSIONS ET SECOURS.		
(2)		Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés et prenant cours en 1935 ou antérieurement au 1 ^{er} janvier de la même année (pour mémoire):	"	690,000
		A REPORTER . . fr.	"	690,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
22,000	86,000	OVERDRACHT.		
		Uitvoering van de wet op de vergoeding van de schade voortvloeiende uit arbeidsongevallen (<i>wet van 24 December 1903 en koninklijk besluit van 28 December 1931</i>) :		34
		Zeewezen :	1 ^o	
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet) fr. 10,000		
		Dagelijksche of jaarlijksche uitkeeringen, krachtens artikel 2 van de wet, aan gewezen bedienden die niet meer deel uitmaken van het personeel van het Bestuur van het Zeewezen 3,000		
		Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen tot het verstrijken van den termijn voor herziening (art. 3 van de wet) 3,000		
		Vestiging van de kapitalen der renten (art. 6 en 14 van de wet) 20,000		
»	164,000	TOTAAL . . . fr. 36,000		
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, enz.	2 ^o	
«	»	Luchtvaart	3 ^o	
11,700	»	Vergoedingen en hulpelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz. aan de gekwetste bedienden.		35
33,700	250,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
216,300		VERMINDERING.		
		HOOFDSTUK V.		
		PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
»	690,000	Eerste termijn van pensioenen te verleenen aan ambtenaars en beampten en aanvang nemende in 1935 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar (<i>pro memorie.</i>)		(2)
»	690,000	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT. . fr.	»	690,000
36		Subsides à la Caisse des Ouvriers du Département des Postes, Télégraphes et Téléphones :		
		a) Secrétariat Général :		
		Pension des ouvriers fr. 32,800		
		Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 350		
		Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trou- vant dans une situation nécessiteuse 500		
		Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier. 15,000		
		TOTAL. . fr. 48,650		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . . fr. 4,830		
		RESTE . fr.	43,820	46,000
		b) Commission de réception des papiers, imprimés, fourni- tures de bureau. etc. :		
		Pension des ouvriers fr. 4,000		
		Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'insti- tution 550		
		Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessiteuse 500		
		Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920. 5,000		
		TOTAL. . fr. 10,050		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 950		
		RESTE . fr.	9,100	»
		c) Comité Supérieur de Contrôle :		
		Pensions des ouvriers fr. 4,000		
		Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 350		
		A REPORTER. . . 4,350		
		A REPORTER . . fr.	52,920	736,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
„	690,000	OVERDRACHT.		
		Toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :		36
		a) Algemeen Secretariaat :		
		Pensioen aan de werklieden fr.	32,800	
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrichting	350	
		Hulp aan oud-werklieden of aan dezer familie in een behoefligen toestand verkeerende	500	
		Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebben- den van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmans tellen	15,000	
		TOTAAL. fr.	48,650	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934 . . fr.	4,830	
	2,180	BLIJFT. . fr.	43,820	
		b) Keurraad voor papieren, drukwerken, kantoorbehoef- ten, enz. :		
		Pensioen aan de werklieden fr.	4,000	
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrich- ting	550	
		Hulp aan oud-werklieden of aan dezer familie in een behoefligen toestand verkeerende	500	
		Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	5,000	
		TOTAAL. . fr.	10,050	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. . .	950	
9,100	„	BLIJFT. . fr.	9,100	
		c) Hoog Comité van Toezicht :		
		Pensioenen der werklieden fr.	4,000	
		Toelage als bijdrage in de verschillende lasten van de ins'elling.	350	
		OVER TE DRAGEN. . fr.	4,350	
9,100	692,180	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
36		REPORT . . fr.	52,920	736,000
		REPORT. . fr. 4,350		
		Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trou- vant dans une situation nécessiteuse. 500		
		Pensions et compléments de pensions payés à des ayants droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier. 2,000		
		TOTAL . fr. 6,850		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . . . fr. 650		
		RESTE . fr.	6,200	6,750
		d) Ligne vicinale Mons-Boussu :		
		Pensions des ouvriers fr. 128,500		
		Secours aux nécessiteux 1,000		
		TOTAL . fr. 129,500		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . . . fr. 12,950		
		RESTE . fr.	116,550	124,800
		e) Marine :		
		Pension des ouvriers fr. 827,100		
		Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'insti- tution 11,500		
		Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessiteuse 1,000		
		Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920. 23,000		
		Pensions et compléments de pensions payés à des ayants- droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 40,000		
		Complément de pensions à verser à la Caisse des Pilotes. . 30,000		
		TOTAL . . fr. 932,600		
		Application de l'A. R. du 24 décembre 1934 . . . fr. 92,110		
		RESTE . fr.	840,490	798,200
		A REPORTER . . fr.	1,016,160	1,665,750

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
9,100	692,180	OVERDRACHT.		36
		OVERDRACHT. . fr.	4,350	
		Hulpgelden aan oud-werklieden of hun gezinnen, die in nood verkeerren	500	
		Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebben- den van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmán tellen	2,000	
		TOTAAL . fr.	6,850	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934 . . fr.	650	
»	550	BLIJFT . fr.	6,200	
		d) Buurtlijn : Bergen-Boussu :		
		Pensioenen van de werklieden. fr.	128,500	
		Hulpgelden aan behoeftigen	1,000	
		TOTAAL . fr.	129,500	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. . . fr.	12,950	
»	8,250	BLIJFT. . fr.	116,550	
		e) Zeewezen :		
		Pensioen der werklieden. fr.	827,100	
		Toelage als bijdrage in de verschillende lasten van de instel- ling	11,500	
		Hulpgelden aan oud-werklieden of hun gezinnen, die in nood verkeerren	1,000	
		Verhooging van de pensioenen ter uitvoering van de wet van 3 Juni 1920	23,000	
		Pensioenen en aanvullende pensioenen aan rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden die diensten als werkmán tellen	40,000	
		In de Loodskas te storten aanvullende pensioenen . . .	30,000	
		TOTAAL . . fr.	932,600	
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. . . fr.	92,110	
42,290	»	BLIJFT. . fr.	840,490	
51,390	700,980	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
36	REPORT, fr.	1,016,160	1,665,750
	f) Office central des imprimés :		
	Pension des ouvriers fr. 86,900		
	Subventions pour contribuer aux charges diverses de l'institution 3,100		
	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante 500		
	Majoration des pensions en exécution de la loi du 3 juin 1920 10,000		
	Pensions et compléments de pensions payés à des ayants- droit d'agents commissionnés comptant des services d'ouvrier 25,000		
	TOTAL . . fr. 125,500		
	Application de l'A. R. du 24 décembre 1934. . . . fr. 12,240		
	RESTE . fr.	113,260	99,450
	g) Aéronautique :		
	Pensions des ouvriers fr. 22,900		
	Subvention pour contribuer aux charges diverses de l'institution 3,200		
	Secours à d'anciens ouvriers ou à leurs familles se trouvant dans une situation nécessitante 500		
	Augmentation des pensions (loi du 3 juin 1920) 1,000		
	TOTAL . fr. 27,600		
	Application de l'A. R. du 24 décembre 1934. . . . fr. 2,440		
	RESTE . fr.	25,160	26,950
37	Secours :		
(3)	A d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuve, enfant ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse ou à d'autres per- sonnes que celles spécifiées ci-avant. fr. 9,500		
	Aux ayants-droit d'agents célibataires décédés ensuite de faits de guerre. 24,000		
	TOTAL . . fr.	33,500	34,500 6.000
	TOTAL DU CHAPITRE V . . fr.	1,188,080	1,832,650
		=====	
		DIMINUTION . . . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
51,390	700,980	OVERDRACHT.			36
		f) Centraal bureau voor drukwerk :			
		Pensioenen der werklieden fr.	86,900		
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrich- ting	3,100		
		Hulp aan oud-werklieden of aan dezer familie in een behoefligen toestand verkeerende	500		
		Verhooging van de pensioenen (wet van 3 Juni 1920)	10,000		
		Pensioenen en aanvullende pensioenen betaald aan de rechthebbenden van bij besluit benoemde bedienden, die diensten als werkmán tellen	25,000		
		TOTAAL. . fr.	125,500		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934, . . . fr.	12,240		
13,810	"	BLIJFT. . fr.	113,260		
		g) Luchtvaart :			
		Pensioenen der werklieden fr.	22,900		
		Toelage als bijdrage tot de verschillende lasten der inrich- ting	3,200		
		Hulp aan oud-werklieden of aan dezer familie in een behoef- tigen toestand verkeerende	500		
		Verhooging van de pensioenen (uitvoering van de wet van 3 Juni 1920)	1,000		
		TOTAAL. . fr.	27,600		
		Toepassing van het K. B. van 24 December 1934. . . fr.	2,440		
"	1,790	BLIJFT. . fr.	25,160		
		Hulpgelden :			37
		Aan oud-ambtenaars-beambten en medewerkers alsmede aan de bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die zich in een ongelukkigen toestand bevinden of aan andere personen hiervoren genoemd fr.		9,500	(3)
		Aan rechthebbenden van ongehuwde bedienden ten gevolge van oorlogsfeiten overleden		24,000	
"	7,000	TOTAAL. . fr.	33,500		
65,200	709,770	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK V.			
644,570		VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
CHAPITRE VI.				
DÉPENSES DIVERSES.				
38		Dépenses diverses et imprévues :		
		a) Secrétariat général fr. 500		
		b) Marine 500		
		c) Office central des Imprimés 500		
		d) Aéronautique 500		
		TOTAL . . . fr.	2,000	3,900
1°		Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique	50,000	50,000
39	2°	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges	8,000,000	8,000,000
	3°	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge	12,000,000	12,000,000
		<i>(Les indemnités en question ne restent acquises à la Société Nationale des Chemins de fer belges que dans la mesure où elles seraient nécessaires pour combler le mali d'exploitation.)</i>		
40		Commission centrale d'examen	7,000	7,600
41		Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'administration : rémunération des directeurs, professeurs, etc., achat de livres, location de locaux, dépenses diverses relatives à ces cours	142,000	143,500
42		Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck (convention) . .	36,000	32,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . . fr.	20,237,000	20,237,000
			=====	

DIFFERENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			
		HOOFDSTUK VI.		
		ALLERHANDE UITGAVEN.		
		Verschillende en onvoorziene uitgaven :		38
		a) Algemeen Secretariaat fr. 500		
		b) Zeewezen 500		
		c) Centraal bureau voor drukwerk, enz. 500		
		d) Luchtvaart 500		
	1,9 0	TOTAAL . . fr. 2,000		
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de in België reizende kinderrijke Luxem- burgsche gezinnen.	1 ^o	
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen.	2 ^o	39
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op Belgische metaalnijverheid.	3 ^o	
		<i>(Bedoelde vergoedingen worden slechts dan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen toegekend als wanneer zij noodig zouden zijn om een tekort in de exploitatie te dekken).</i>		
	600	Hoofdexamencommissie		40
	1,500	Leergangen in het Fransch, het Nederlandsch en het Duitsch voor bedienden van het Beleeer : bezoldiging van de bestuurders, leeraars, enz., aankoop van boeken, huren van lokalen, allerlei uitgaven voor die leergangen.		41
4,000		Onderhoud en draaien van de brug te W llebroek (<i>overeenkomst</i>) . . .		42
4,000	4,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.				
CHAPITRE VII.				
43		Réparations exceptionnelles au matériel navigant et à l'outillage des ateliers de la Marine : a) Turbines des paquebots « Prince » fr. 75,800 b) Feux de port : Nieuport 200,000 c) Epurateurs d'huile 20,000 d) Panneaux roulants des paquebots « Prince » . . . 78,400 e) Pièces pour moteurs 185,000 f) Deuxième tank à air pour les paquebots « Prince » . . 10,000 g) Groupes compresseurs 120,000 TOTAL. . fr.	689,200	1,790,000
(4)		Acquisition de mobilier pour le Conseil d'enquêtes maritimes (<i>pour mémoire</i>)	»	50,000
44		Participation à l'Exposition Internationale de Bruxelles : a) Administration centrale fr. 50,000 b) Marine 281,760 c) Aéronautique 375,000 TOTAL. . fr.	706,760	»
45		Quote-part de l'Etat dans les réparations exceptionnelles du pont de Willebroeck	500,000	»
TOTAL DU CHAPITRE VII. . fr.			1,895,960	1,840,000
			AUGMENTATION. . fr.	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.		
		HOOFDSTUK VII.		
		Uitzonderlijke herstellingswerken aan het varend materieel en aan de werktuigen uit de werkplaatsen :		43
		) Paketbootturbines « Prince » fr. 75,800		
		b) Havenlichten : Neuwpoot 200,000		
		c) Oliefilters 20,000		
		d) Rollende paneelen voor pakketbooten « Prince » . . 78,400		
		e) Stukken voor motors 185,000		
		f) Tweede luchttank voor pakketbooten « Prince » . . . 10,000		
		g) Groepen compressoren 120,000		
»	1,100,800	TOTAAL. . fr. 689,200		
»	50,000	Aankoop van mobilaar voor den onderzoeksraad voor de zeevaart (<i>pro memorie</i>).		(4)
		Deelneming aan de Internationale Tentoonstelling te Brussel :		44
		a) Hoofdbestuur fr. 50,000		
		b) Zeewezen 281,760		
		c) Luchtvaart 375,000		
706,760	»	TOTAAL. . fr. 706,760		
500,000	»	Aandeel van den Staat in de uitzonderlijke herstellingen aan de brug te Willebroeck.		45
1,206,760	1,150,800	TOTAAL VAN HET HOOFDSTUK VII.		
	55,960	VERMEERDERING.		
=====				

NUMERO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
RÉCAPITULATION			
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	51,602,250	57,990,930
II.	Dépenses de matériel	47,441,741	49,881,567
III.	Subsides et subventions.	20,456,000	21,613,015
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, etc.	782,000	998,300
V.	Pensions et secours	1,188,080	1,832,650
VI.	Dépenses diverses	20,237,000	20,237,000
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES . . . fr.		141,707,071	152,553,462
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
VII.	Marine.	1,895,960	1,840,000
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS . . . fr.		143,603,031	154,393,462
		=====	
		DIMINUTION fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
SAMENVATTING				
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.				
»	6,388,680	Uitgaven voor personeel	I.	
»	2,439,826	Uitgaven voor materieel	II.	
»	1,157,015	Subsidiën en tegemoetkomingen	III.	
»	216,300	Uitgaven voor sociale voorzorg, enz.	IV.	
»	644,570	Pensioenen en hulp gelden	V.	
»	»	Verschillende uitgaven	VI.	
»	10.846,391	TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.		
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.				
55,960	»	Zeewezen	VII.	
55,960	10,846,391	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.		
10,790,431		VERMINDERING.		
=====				

NOTES JUSTIFICATIVES.

Le projet de budget pour 1935 s'élève à	fr. 143,603,031
Le projet de budget pour 1934 s'élève à	154,393,462
Diminution de fr.	10,790,431

La situation par nature de dépenses se présente comme suit :

CHAPITRE Ier. — Dépenses de personnel :

En 1934	fr. 57,990,930
En 1935	51,602,250
En moins	fr. 6,388,680

Cette diminution, compte tenu des promotions et augmentations régulières, résulte, en ordre principal, de l'application des dispositions de l'arrêté royal du 24 décembre 1934; de la réduction des effectifs, notamment à l'Administration de la Marine; de la compression des indemnités et du fait que les prévisions s'écartent aussi peu que possible des dépenses réelles.

D'autre part, les tickets-collectors de la Société nationale des Chemins de fer belges coopérant aux Services de la Marine, ont été remplacés par des agents recrutés par la Marine (art. 6 de 1934).

(1) Arti le 8 de 1934.

CHAPITRE II. — Dépenses de matériel.

En 1934	fr. 49,881,567
En 1935	47,441,741
En moins	fr. 2,439,826

dont il y a lieu de déduire 1,765,300 du chef de la différence de crédits inscrits pour les achats par l'O. C. I. pour comptes des autres Départements ministériels, soit donc en moins pour les dépenses du Département, quand on fait abstraction des dépenses de l'O. C. I. : 674,526 francs.

Les augmentations constatées résultent de l'inscription au budget de la Marine, des crédits repris ci-après :

Réparation du Ponton à Anvers	fr. 460,000
Réparation équipement électrique à Ostende	194,000
Pertes et avaries (le crédit prévu était insuffisant)	94,500
Publicité exceptionnelle à l'occasion de l'Exposition Internationale	46,000
	794,500

VERANTWOORDING.

Het ontwerp van begrooting voor 1935 bedraagt	fr. 143,603,031
Het ontwerp van begrooting voor 1934 beloopt	fr. 154,393,462
Vermindering van fr.	10,790,431

De toestand per soort van uitgaven doet zich voor als volgt :

EERSTE HOOFDSTUK. — Uitgaven voor personeel.

In 1934	fr. 57,990,930
In 1935	51,602,250
Minder	fr. 6,388,680

Rekening houdende met de regelmatige bevorderingen en verhoogingen, spruit deze vermindering hoofdzakelijk voort, uit de toepassing der bepalingen van het Koninklijk besluit van 24 December 1934; de vermindering van de getalsterkte, namelijk bij het Bestuur van het Zeewezen; uit de inkrimping van de vergoedingen en uit het feit dat de voorzieningen zooveel mogelijk afwijken van de wezenlijke uitgaven.

Anderzijds werden de tickets-collectors van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen die aan de diensten van het Zeewezen medewerkten, vervangen door bedienden door het Zeewezen aangeworven (art. 6 van 1934).

(1) Artikel 8 van 1934.

TWEDE HOOFDSTUK. — Uitgaven voor materieel.

In 1934	fr. 49,881,567
In 1935	47,441,741
Minder	fr. 2,439,826

minder, waarvan fr. 1,765,300 dienen afgetrokken wegens verschil tusschen de credieten, welke voor de aankopen voor andere Ministerieele Departementen door het Centraal Bureau voor drukwerk werden ingeschreven, bijgevolg 674,526 frank minder voor de uitgaven van het Departement wanneer men de uitgaven voor het Centraal Bureau voor drukwerk weglaat.

De opgegeven verhoogingen spruiten voort uit de inschrijving op de begrooting van het Zeewezen van navermelde credieten :

Herstelling van de vlotbrug te Antwerpen	fr. 460,000
Herstelling van de elektrische uitrusting te Oostende	194,000
Verliezen en averij (voorzien crediet was ontoereikend)	94,500
Uitzonderlijke publiciteit ter gelegenheid van de Internationale Tentoonstelling	46,000
	794,500

Les *diminutions constatées* proviennent des postes suivants :

Briquettes	fr. 234,000
Mazout	96,085
Huiles et combustibles . . .	214,369
	544,454

Compressions diverses des dépenses de matériel des administrations	924,572
	1,469,026

En moins . . fr. 674,526

CHAPITRE III. — *Subsides et subventions.*

En 1934	fr. 21,613,015
En 1935	20,456,000
En moins . . . fr.	1,157,015

La *diminution* résulte en ordre principal de la réduction du subsidie à la S.A.B.E.N.A. (1,612,000 francs).

Il y a, par contre, une augmentation des subsides accordés pour la propagande touristique (500,000 francs).

ART. 24. — *Subsides légaux :*

2. Liaison aérienne Belgique-Congo. fr. 350,000

Conformément à ce qui a été fait pour les budgets de 1932, 1933 et 1934, en raison de la situation difficile du budget de la Colonie, le crédit repris à cet article pourra supporter, à concurrence de 1,500,000 francs, les charges dérivant de la liaison Belgique-Congo.

CHAPITRE IV. — *Dépenses de prévoyance sociale.*

En 1934	fr. 998,300
En 1935	782,000
En moins . . . fr.	216,300

La *diminution* résulte de la mise en concordance des crédits avec les faits constatés.

CHAPITRE V. — *Pensions et secours.*

En 1934	fr. 1,832,650
En 1935	1,188,080
En moins . . . fr.	644,570

La différence résulte du transfert au budget de la Dette publique des crédits destinés au paiement des pensions.

(2) Art. 35 de 1934. Crédit transféré au budget de la Dette publique.

(3) Y compris le crédit repris à l'article 38 de 1934.

Vastgestelde verminderingen spruiten voort uit volgende posten :

Briketten	fr. 234,000
Mazout	96,085
Oliën en brandstoffen . . .	214,369
	544,454

Allerlei inkrimpingen van de uitgaven voor het materieel van de Besturen . . . fr.	924,572
	1,469,026

Minder . . . fr. 674,526

DERDE HOOFDSTUK. — *Subsidiën.*

In 1934	fr. 21,613,015
In 1935	20,456,000
Minder . . . fr.	1,157,015

De *vermindering* vloeit hoofdzakelijk voort uit de verlaging van de subsidie aan de S.A.B.E.N.A. (1,612,000 frank).

Daarentegen bestaat er een lichte verhooging van de subsidies, toegekend voor de toeristische propaganda (500,000 frank).

ART. 24. — *Wettelijk Subsidiën :*

2. Luchtverbinding België-Congo . fr. 350,000

Overeenkomstig met hetgeen gedaan werd voor de begrotingen van 1932, 1933 en 1934, om reden van den moeilijken toestand der begroting van de Kolonie, zal het krediet voorzien bij dit artikel alle lasten, tot een beloop van 1,500,000 frank voortvloeiende uit de Luchtverbinding België-Congo, mogen dragen.

VIERDE HOOFDSTUK. — *Uitgaven voor Sociale Voorzorg, enz.*

In 1934	fr. 998,300
In 1935	782,000
Minder . . . fr.	216,300

De *vermindering* vloeit voort uit het in overeenstemming brengen van de credieten met de vastgestelde feiten.

VIJFDE HOOFDSTUK. — *Pensioenen en hulpgelden.*

In 1934	fr. 1,832,650
In 1935	1,188,080
Minder . . . fr.	644,570

Het verschil vloeit voort uit de overschrijving op de begroting van de Openbare Schuld, de kredieten bestemd tot het uitbetalen der pensioenen.

(2) Art. 35 van 1934. Krediet ingeschreven op de Begroting der Openbare Schuld.

(3) Met inbegrip van het krediet gebracht onder artikel 38 van 1934.

CHAPITRE VI. — *Dépenses diverses.*

En 1934	fr. 20,237,000
En 1935	20,237,000

La pratique a démontré que l'entretien du pont de Willebroeck constitue pour l'Etat une charge moyenne annuelle de 36,000 francs, de là une majoration de crédit de 4,000 francs compensée par quelques compressions de dépenses. A noter que les indemnités (20,050,000 francs) revenant à la Société nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application de certains tarifs, ne sont pas réductibles. Ces indemnités ne restent acquises à la Société nationale que dans la mesure où elles seraient nécessaires pour combler un manqué d'exploitation.

CHAPITRE VII. — *Dépenses exceptionnelles.*

En 1934	fr. 1,840,000
En 1935	1,895,960
En plus	55,960

La diminution de 1,150,800 francs qui aurait pu être réalisée à ce chapitre se trouve entièrement annulée par la nécessité de prévoir un crédit de 500,000 francs pour des réparations au pont de Willebroeck et de 706,760 francs pour participation à l'Exposition de 1935. Cette dernière somme représente le reliquat du crédit de 1,000,000 de francs accordé en vue de cette participation. Une partie de ce crédit, soit 500,000 francs, mise à la disposition du Département en 1934, est engagée à concurrence de 293,240 francs. Le crédit afférent à 1934 laisse donc un disponible de 206,760 francs, qui est également sollicité en 1935.

(4) Art. 45 de 1934, supprimé. Cette dépense ne se renouvelle pas en 1935.

ZESDE HOOFDSTUK. — *Allerlei uitgaven.*

In 1934	fr. 20,237,000
In 1935	20,237,000

De praktijk heeft bewezen dat het onderhouden van de brug te Willebroeck jaarlijks gemiddeld 36,000 frank vergt. Van daar een verhooging van crediet van 4,000 frank welke door zekere verminderingen der uitgaven, vergoed wordt. Er valt aan te merken dat de vergoedingen (20,050,000 frank) welke aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen wegens de toepassing van zekere tarieven toekomen niet mogen verminderd worden. Bedoelde vergoedingen worden slechts dan uitbetaald, wanneer zij noodig zijn om een te kort in de exploitatie te dekken.

ZEVENDE HOOFDSTUK. — *Uitzonderlijke uitgaven.*

In 1934	fr. 1,840,000
In 1935	1,895,960
Meer	55,960

De vermindering van 1,150,800 frank welke in dit hoofdstuk had kunnen worden verwezenlijkt, wordt gansch te niet gedaan door de noodzakelijkheid een krediet van 500,000 frank voor uitzonderlijke herstellingen aan de brug van Willebroeck en een van 706,760 frank voor deelneming aan de Tentoonstelling van 1935, te voorzien. Deze laatste som vertegenwoordigt het overschot van het krediet van 1,000,000 frank dat met het oog op deze deelneming toegestaan werd. Een gedeelte van dit krediet, zegge 500,000 frank, werd, in 1934 ter beschikking van het Departement gesteld en is vastgelegd ten beloope van 293,240 frank. Het krediet voor 1934 zal dus beschikbaar blijven tot een beloop van 206,760 frank, voor het welk een kredietaanvraag in 1935 gedaan wordt.

(4) Art. 45 van 1934, geschrapt. Deze uitgave wordt voor 1935 niet vernieuwd.

TABLEAU
DES
CRÉDITS VOTÉS POUR 1934
ET
PROPOSÉS POUR 1935

TABEL
DER
KREDIETEN GESTEMD VOOR 1934
EN
AANGEVRAAGD VOOR 1935

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office
Tabel houdende aanwijzing per bestuur, inrichting, dienst, van het

ORGANISMES.		Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Dépenses de prévoyance.
		<i>Uitgaven voor personeel.</i>	<i>Uitgaven voor materieel.</i>	<i>Subsidies en toelagen.</i>	<i>Uitgaven van voorzorg.</i>
Administration centrale.	1934	4,225,100	643,796	—	475,000
	1935	3,727,530	583,685	—	410,000
Commission de réception des papiers.	1934	334,955	39,150	—	—
	1935	281,535	41,775	—	—
Comité supérieur de Contrôle.	1934	1,993,270	345,570	—	—
	1935	1,780,390	339,920	—	—
Marine.	1934	45,966,255	23,738,878	2,911,240	407,000
	1935	40,880,925	23,639,997	2,808,000	244,000
Office central des Imprimés.	1934	1,507,950	22,586,000	—	5,000
	1935	1,283,500	20,805,200	—	5,000
Aéronautique.	1934	3,963,400	2,528,173	1,231,775	15,000
	1935	3,648,370	2,031,164	1,240,000	15,000
S.A.B.E.N.A.	1934	—	—	16,612,000	—
	1935	—	—	15,000,000	—
Liaison Belgique-Congo.	1934	—	—	300,000	—
	1935	—	—	350,000	—
Propagande touristique.	1934	—	—	500,000	—
	1935	—	—	1,000,000	—
Subsides à des organismes internationaux.	1934	—	—	58,000	—
	1935	—	—	58,000	—
Indemnités à des victimes d'accidents.	1934	—	—	—	96,300
	1935	—	—	—	108,000
Compensation tarifs familles nombreuses et métallurgie luxembourgeoise.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Pont de Willebroeck.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Pensions.	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
Participation à l'Exposition Internationale de Bruxelles (1)	1934	—	—	—	—
	1935	—	—	—	—
TOTAUX.	1934	57,990,930	49,881,567	21,613,015	998,300
	1935	51,602,250	47,441,741	20,456,000	782,000

(1) Un crédit de 293,240 francs sera sollicité par voie de crédits supplémentaires (pour 1934).

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

le montant des crédits votés pour 1934 et proposés pour 1935.

bedrag der kredieten gestemd voor 1934 en aangevraagd voor 1935.

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgeld.</i>	Dépenses diverses. — <i>Verschillende uitgaven.</i>	Dépenses excep- tionnelles. — <i>Uitzon- derlijke uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totelen.</i>	ORGANISMEN.
—	155,000	—	5,498,896	Hoofdbeheer.
—	151,000	—	4,872,215	—
—	—	—	374,105	Keurraad voor papieren.
—	—	—	323,310	—
—	—	—	2,338,840	Hoog Comité van Toezicht.
—	—	—	2,120,310	—
—	—	1,840,000	74,863,373	Zeewezen.
—	—	689,200	68,262,122	—
—	—	—	24,098,950	Centraal Bureau voor drukwerk.
—	—	—	22,093,700	—
—	—	—	7,738,348	Luchtvaart.
—	—	—	6,934,534	—
—	—	—	16,612,000	S.A.B.E.N.A.
—	—	—	15,000,000	—
—	—	—	300,000	Luchtverbinding België-Congo.
—	—	—	350,000	—
—	—	—	500,000	Toeristische propaganda.
—	—	—	1,000,000	—
—	—	—	58,000	Subsidiën aan internationale organismen.
—	—	—	58,000	—
—	—	—	96,300	Vergoedingen aan slachtoffers van arbeidsongevallen.
—	—	—	108,000	—
—	20,050,000	—	20,050,000	Vergoeding wegens vermindering van vervoertarieven toegepast op de Kinderrijke gezinnen en Luxemburgsche metaalnijverheid.
—	20,050,000	—	20,050,000	—
—	32,000	—	32,000	Brug te Willebroeck.
—	36,000	500,000	536,000	—
1,832,650	—	—	1,832,650	Pensioenen.
1,188,080	—	—	1,188,080	—
—	—	(1) 706,760	706,760	Deelname aan de Internationale Tentoonstelling te Brussel.
1,832,650	20,237,000	1,840,000	154,393,462	TOTALEN.
1,188,080	20,237,000	1,895,960	143,603,031	—

(1) Een krediet van 293,240 frank zal bij wijze van bijkrediet (voor 1934) aangevraagd worden.